



www.stubai.com

Matériel pour couvreurs, zingueurs et ferblantier
Utensili per lattonieri - Attrezzi per il professionista



LA QUALITÉ...UNE QUESTION DE CHOIX!
LA QUALITÀ...QUESTIONE DI SCELTA!

Artikel	Seite
A	
Accroche pour carrelage et eternit	28
Appareil de cintrage pour des equerre de gouttière	20
B	
Batte de couvreur	26
C	
Caisse à outils	36
Cisaille coudée multi-usage	7
Cisaille « passe-tôle » 7	
Cisaille à tôles multiusages	9
Cisaille coudée	7
Cisaille coupe-trous ronde	8
Cisaille de bijoutier	8
Cisaille de couvreur-ardoisier	28
Cisaille Stubai « lyonnaise »	8
Cisaille « passe-tôle »	8
Cisaille universelle	8
Cisaille „viennoise“	8
Ciseau de menuisier	35
Clef à douille spéciale	35
Clip pour bobine et bobineau	41
Compas Stubai droit	29
Cordeau à tracer, aluminium	29
Cordeau de maçons	32
Cordon spécial pour pose gouttières	32
Couteau à dimastiquer	33
Couteau à lame retractable BIKO	33
Couteau de sécurité	33
Couteau pour étaler le mastic	33
Couteau Stubai à couper des isolants	40
Crayon de graphite pour la tôle	28
Crayon Universel	28
Cutter à lame sécable	33
E	
Enclume de couvreur-ardoisier	27
Enrouleur en métal pour cordons des gouttières	32
Equerre à bride	31
Equerre de serrurier	31
Equerre pour tôle de fine épaisseur	32
Étau pour gouttière	40
F	
Fer à façonner	18,19
Fer à joindre	20
Fer à façonner coudé	19
Fer à façonner les angles	19
Fil à plomb	32
Flacon avec dispositif	40,41
Flacon transparent	41

Artikel	Seite
G	
Grattoir triangulaire	35
H	
Harnais de sécurité	35
M	
Mâchoires de rechange	12
Maillet avec manchon en métal	24
Maillet en PVC	23,24
Manche à zinc	28
Manche pour marteau serrurier	25
Marqueur pour la tôle, le verre, la céramique	28
Marteau à bosseler	18
Marteau avec manche en tube d'acier	24,25
Marteau chaîne	26
Marteau de serrurier avec manche	25
Marteau de couvreur – ardoisier	27
Marteau pour travaux délicats	24
Marteau pour vitrier	24
Mesure d'écartement pour lattes	29
Mousqueton en acier	34
MULTI COUP - Pince de découpe à ongle à angles variables	36
N	
Niveau pour le positionnement de la gouttière	40
P	
Pièce à plier	23
Pince à dresser les crochets de gouttières	41
Pince à gaufrer 3 lames - Spécial tubes carrés	36
Pince à plier à mâchoires vulcanisier	12
Pince à plier coudée 90°	12
Pince à plier droite avec tire-plis	14
Pince à plier plastifié en NIRO	12
Pince à plier R8, KTL, PVC	13
Pinceau en crin de cheval pour flux de décapage	41
Pince de couverture, 30°	17
Pince de ferblantier	10
Pince de ferblantier et pointe longue	10
Pince de recouvrement, droite	16,17
Pince étai à bec large	22
Pince étai serrage pour échafaudages	22
Pince étai spéciale soudure	22
Pince étai universelle	22
Pince Plate encastree	15
Pince pour percer des trous oblongs	41
Pince à bec triangulaire pour pli d'angle	13
Pince à cintrer	14
Pince à courber les crochets	20

Artikel	Seite
Pince à forme spéciale, coudée 45°	15
Pince à gouttières	16
Pince à joint debout simple	20
Pince à joint double verticale	21
Pince à joint double verticale „Mini“	22
Pince à ouvrir les plis	9
Pince à plier coudée 45°/90°	11,15
Pince à plier droite	15
Pince à plier droite de ferblantier	10,11,14
Pince à plier droite en forme française	14
Pince d'angles à bec large	13
Pince de ferblantier	9
Pince double-pli	16
Pistolet à cartouches	33
Pistolet à mastic	33
Planche à plier Stubai	22
Plane charron –	35
Plieuse à larmiers	21
Plomb	32
Pointe à ferrer carrée	30
Pointe à tracer	30
Pointe carrée	30
Pointe ronde courte	30
Pointe ronde	30
PROFIL - Pince à sertir les rails et montants	36
R	
Récipient pour l'acide de soudure avec bouchon hermétique	40
Règle en aluminium	31
Ressorts pour cisaille	9
S	
Scie pour encastrer les crochets support gouttière	40
Spatule de colle	34
Spatule de distribution de la colle 200/300 mm	34
Spatule de surface	34
Set outils ferblanterie 40 pièces avec caisse	38,39
T	
Tenaille à crochets arrache-clou marteau	16
Tenaille à boudin	9
Tire-clous de couvreur-ardoisier	27
Tracette, forme trompé	28
Trousse d'intervention	37
Truelle de couvreurs type Bohème	34
V	
Vis de rechange	9

Article	Page
B	
Barra per aggraffare	22,23
Battitore a cuneo in fibra poliammide /PA	26
Battitore a cuneo obliquo in fibra poliammide /PA	26
Battitore a cuneo tondo in fibra poliammide /PA	26
Battitore curvo in fibra poliammide /PA	26
Bobina metallica per cordoni di grondaia	32
Bordatrice grondaia	21
C	
Catenina per martelli	26
Cazzuoletta per lattoniere tipo „Boemia“	34
Cesoia a lame strette	7
Cesoia circolare	8
Cesoia multiuso a lame strette	7,9
Cesoia per ardesia	28
Cesoia per orafo	8
Cesoia per sagome	8
Cesoia per tagli obliqui, 45°	36
Cesoia per tagli passanti	7,8
Cesoia viennese	8
Chiave a bussola speciale	35
Coltelli a doppia impugnatura	35
Coltello lana roccia	40
Coltello per vetrai	33
Compasso ad arco	29
Compasso a punte fisse	29
Con chiusura ermetica (anti-goccia), trasparente.	41
Contenitore blu	41
Contenitore per l'acido per la saldatura,	40,41
Cordino con colore per segnare, corpo in alluminio	29
Cordone speciale per grondaie	32
Cutter BIKO	33
Cutter con guidalama in acciaio	33
D	
Distanziatrice per travetti portategole	29
G	
Ganase di plastica di ricambio	12
Gancio per tracciare sullo zinco	28
Gancio per tracciare su mattonelle ed eternite	28
I	
Imbracatura	35
L	
Levachiodi per ardesia	27
Leva per messa a punto – supporti grondaia	41
Livella per posizionare la grondaia	40

Article	Page
M	
Manici per martelli	25
Martello acciaio con manico in hickory	25
Martello alla tedesca	25
Martello-carpentiere con manico in acciaio	24,25
Martello da fabbro con manico bicomponente	25
Martello da vetraio	24
Martello in legno	24
Martello in nylon infrangibile con la testa rotonda	24
Martello per ardesia	27
Martello per bugnare	18
Martello per lattonieri	23
Martello sintetico (PVC)	23
Martello con fondi Desmopan	24
Matita di grafite per marcare sulla lamiera	28
Matita di grafite per uso universale	28
Matita per marcare sul vetro, sulla ceramica e sulla lamiera	28
Molla di ricambio per cesoie	9
Morsetto per grondaia	40
Moschettone d'acciaio	34
P	
Pennello speciale per l'acido	41
Piegalamiere	20
Piegatrice per porta grondaia	20
Pinza a becchi rotondi con snodo semplice	15
Pinza a becchi rotondi	10
Pinza a trazione	22
Pinza d'infilatura e tiro	36
Pinza grip a becco largo	22
Pinza grip per saldatura	22
Pinza per conciatetti, 30°	16,17
Pinza per conciatetti, diritta, smussata, con	17
Pinza per doppia aggraffatura	21,22
Pinza per fori lunghi	41
Pinza per grondaie	16
Pinza per piegature piatte	13
Pinza per pieghe doppie	16
Pinza per unire i profili	36
Pinza piatta	10,15
Pinza piegabordi angolare 45°	14
Pinza piegabordi angolare 45° con snodo semplice	15
Pinza piegabordi angolare 45°	11,15
Pinza piegabordi angolare 90°	11,12
Pinza piegabordi curva	14
Pinza piegabordi diritta	10,11,14,15
Pinza piegabordi larga	14
Pinza piegabordi per angoli	13,20
Pinza piegabordi	9
Pinza piegabordo, corto, Niro 60 mm	12

Article	Page
Pinza piegabordo, diritto	14
Pinza piegabordo, PVC, ganasce di plastica	12
Pinza piegabordo, R-8,KTL,PVC	13
Pinza piegabordo, vulcanizzato	12
Pinza stringibordo grondaia	21
Pinze grip con tagliafilo integrato	22
Piombo tipo a pera	32
Pistola professionale con avanzamento a cremagliera	33
Pistola silicone professionale, rossa	33
Portautensile con suddivisione e gancio senza utensili	36
Punteruolo a punta quadra corto	30
Punteruolo a punta quadra	30
Punteruolo a punta tonda corto	30
Punteruolo a punta tonda	30
R	
Raschietto triangolare	35
Riga in alluminio	31
S	
Scalpello per lengo - Manico in PP	35
Sega per l'incassare i supporti porta-grondaia nel legno	40
Segno lamiera	28
Serra/molletta di bloccaggio rotolo	41
Set d'utensili per lattoniere 41 pezzi con cassetta portautensili	39
Set d'utensili per lattonieri in busta avvolgibile	37
Snodo interno	17
Spatola con lama conica	34
Spatola dentata stendicollata, manico/legno 200/300 mm	34
Spatola in plastica	34
Spatoletta per vetrai	33
Squadra curva	27
Squadra diritta	27
Squadra per allestitori	31
Squadra per flange	31
Squadra per lamiera sottile	32
Staffa professionista mobile per martelli	26
Stampo angolare per lamiere	19
Stampo diritto per lamiere	18,19
Stampo per piegha singolo/doppie	19
Stampo semi-rotondo	19
Stringiaggraffatura	20
Set di utensili per lattonieri - 40 pezzi	38
T	
Tenaglia	9
Tenaglia taglierina asimmetrica	16
Truschino con punta in metallo duro	30
Truschino	30
V	
Vite di ricambio	9,32



outillage avec
une
Utensili con
rivestimento **KTL**

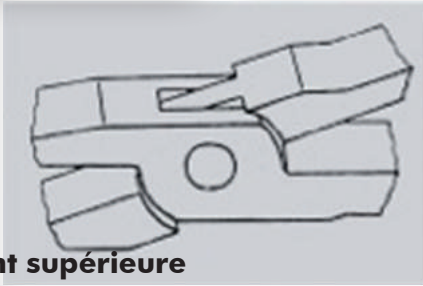
couche métallique
cathodique
isolamento
catodica



Explication technique pour la CHARNIÈRE ENTRE-PASSÉE

AVANTAGE:

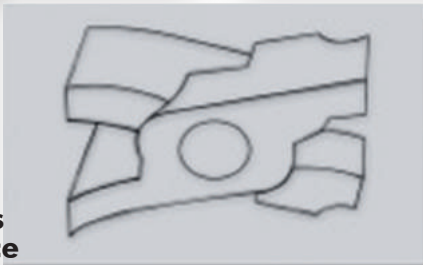
- Durée de vie supérieure et ouverture sans effort
- du fait que les deux parties sont assemblées en entre - passée, l'une dans l'autre, la charnière porte sur deux côtés au lieu
- d'un seul, les charges sont partagées
- la durée de vie est nettement supérieure
- l'utilisation est plus facile car l'ouverture de la charnière se fait sans effort



Explication technique pour la CHARNIÈRE ENCASTRÉE

AVANTAGE:

- Ici les deux parties de la pince sont assemblées sur un axe d'acier par rivetage, ce qui oblige -un serrage maximal de la charnière
- l'ouverture demande un léger effort
- les charges sont concentrées au centre de l'axe de la pince



Spiegazione tecnica per lo SNODO INTERNO

VANTAGGI:

- Ottimo scorrimento agevole invariabile
- Lo snodo interno non si allenta in nessuna maniera
- pertanto si garantisce una durata a lungo

Spiegazione tecnica per lo SNODO SEMPLICE

VANTAGGI:

- Anello di guida all'interno dello snodo fisso
- In questa maniera si ottiene uno scorrimento ottimo e si prolunga la durata della pinza

désignation « ET » profondeur
decrizione « ET » profondità di entrata



Anwender Information
Application information
Information de l'Utilisateur
Informazioni utente

N° D_DVD_SPEN_DE
Deutsch- English

N° D_DVD_SPEN_IF
Français - Italiano

DVD

G
a
r
n
i
s
s
a
g
e

s
u
g
g
è
r
é



P
r
o
p
o
s
t
a

p
e
r

l'
a
l
l
e
s
t
i
m
e
n
t
o

Réf. 2690 Cisaille « passe-tôle » STUBAI
No. 2690 Cesoià per tagli passanti STUBAI



N° 2690 01



N° 2690 11



N° 2690 11NR

référence codice Art.	modèle versione	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2690 01	laqué verniciato	350 mm	900 g	2	210254
2690 11	PVC- isolé PVC-isolato	350 mm	950 g	2	213224
2690 11NR	Nirolook nirolook	350 mm	950 g	2	876887
2702 02	vis de rechange Vite di ricambio	--	20 g	1	210339

Cisaille spéciale pour des coupes longues et droites, tête polie, lames trempées par induction, dureté : 60-62 HRC
matériau : acier à outil fortement allié.

Cesoià speciale per tagli lunghi e diritti, testa lucidata, taglienti temperati a induzione, durezza 60-62 HRC,
materiale: acciaio alto legato.

Art. no. 2690 11 come art.no. 2690 01, però con maniciplastificati in rosso.



Réf. 2700/2705 Cisaille coudée multi-usage
No. 2700/2705 Cesoià multiuso a lame strette STUBAI



N° 2700 01



N° 2700 11



N° 2700 11NR



N° 2700 11GR



N° 2700 11NRGR

référence codice Art.	modèle versione	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2700 01	droite destra	280 mm	600 g	5	210278
2700 11	droite, PVC-isolé destra, PVC	280 mm	600 g	5	213231
2705 01	gauche sinistra	280 mm	600 g	5	210391
2705 11	gauche, PVC-isolé sinistra, PVC	280 mm	600 g	5	213248
2705 11NR	Nirolook gauche nirolook sinistra	280 mm	600 g	5	876894
2700 11NR	Nirolook droite nirolook destra	280 mm	600 g	5	876894
2700 11GR	PVC verte droite PVC verde, destra	280 mm	600 g	5	880198
2700 11NRGR	Nirolook verte droite nirolook, PVC verde, destra	280 mm	600 g	5	880204

Cisaille spéciale pour des coupes courbes mais aussi longues et droites, lames trempées par induction, tête polie, existe en 2 modèles : droite et gauche, dureté : 60-62 HRC

matériau : acier à outil fortement allié

Réf. 270011 et 270511: même modèle, mais rouge, à revêtement synthétique

Cesoià speciale adatta sia per tagli curvi che per tagli lunghi e diritti, taglienti temperati a induzione, testa lucidata, versione per taglio a destra o sinistra, durezza 60-62 HRC, materiale: acciaio alto legato.

Art. n. 2700 11 e 2705 11 come sopra, ma con manici plastificati in rosso.

n. 2700 00/01/11-destra, n. 2705 00/11-sinistra.

Réf. 2675/2676 Cisaille STUBAI coudée
No. 2675/2676 Cesoià a lame strette STUBAI



Cisaille spéciale pour coupe droite ou courbée, tête polie, lames trempées par induction, existe en 2 modèles: droite ou gauche, dureté: 58-60 HRC, matériau: acier au carbone C60.

Réf. 267501/02- à droite Réf. 267601/02-à gauche

référence codice Art.	modèle versione	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2675 01	droite destra	250 mm	420 g	5	210193
2675 02	droite destra	300 mm	560 g	5	210209
2676 01	gauche sinistra	250 mm	420 g	5	210216
2676 02	gauche sinistra	300 mm	560 g	5	210223

Cesoià speciale per tagli diritti e curvi, testa lucidata, taglienti temperati a induzione, versione per taglio a destra o sinistra, durezza 58-60 HRC, materiale: acciaio al carbonio C60.

No. 2675 01/02-destra No. 2676 01/02-sinistra

Réf. 2677 Cisaille STUBAI coupe-trous ronde
No. 2677 Cesoià circolare STUBAI



N° 2677 01



N° 2677 03GR



référence codice Art.	modèle versione	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2677 01	droite destra	250 mm	440 g	5	845234
2677 02	gauche sinistra	250 mm	440 g	5	845241
2677 03	droite, rouge PVC rosso, destra	250 mm	440 g	5	880211
2677 03GR	PVC droite verte PVC verde, destra	250 mm	440 g	5	880235
2677 04	PVC gauche rouge PVC rosso, sinistra	250 mm	440 g	5	880228

Cisaille spéciale pour des coupes courbées, tête polie, lames trempées par induction, existe en 2 modèles: droite ou gauche, dureté: 56-58 HRC, matériau: acier au carbone C60

Cesoià speciale con taglienti semirotondi per tagli circolari, testa lucidata, taglienti temperati a induzione, versione per taglio a destra o sinistra. Durezza: 56-58 HRC, materiale: acciaio al carbonio C60

Réf. 2650 Cisaille Stubai „viennoise“
No. 2650 Cesoià viennese STUBAI



Cisaille universelle en 3 longueurs différentes, pour une découpe optimale des tôles, tête polie, lames trempées par induction, dureté: 54-56 HRC, matériau: acier spécial

référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2650 01	240 mm	480 g	5	210124
2650 03	300 mm	720 g	5	210148

Cesoià universale per lamiera, disponibile in 2 misure, testa lucidata, taglienti temperati a induzione, durezza 54-56 HRC, materiale: acciaio speciale.

Réf. 2660 Cisaille Stubai «lyonnaise»
No. 2660 Cesoià viennese STUBAI



Cisaille universelle en 2 longueurs différentes, pour une découpe optimale des tôles, tête polie, lames trempées par induction, dureté: 54-58 HRC, matériau: acier au carbone C45

référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2660 01	210 mm	300 g	5	210155

Cesoià universale per lamiera, disponibile in 2 misure, testa lucidata, taglienti temperati a induzione, durezza 56-58 HRC, materiale: acciaio al carbonio C45.

Réf. 2680 Cisaille STUBAI universelle
No. 2680 Cesoià per sagome STUBAI



Cisaille universelle pour des coupes courbes précises, tête polie, lames trempées par induction, dureté: 60-62 HRC, matériau: acier au carbone C60

référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2680 01	270 mm	520 g	2	210230

Cesoià universale per tagli curvi precisi, testa lucidata, taglienti temperati a induzione, durezza 60-62 HRC, materiale: acciaio al carbonio C60.

Réf. 2710 Cisaille STUBAI de bijoutier
No. 2710 Cesoià per orafò STUBAI



Pour les coupes les plus fines, lame à trempage spécial, tête polie, branches à revêtement synthétique, dureté: 58-60 HRC, matériau: acier au carbone C60

référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2710 01	170 mm	100 g	5	210445

Per tagli precisissimi, taglienti con tempera speciale, testa lucidata, manici laccati in rosso, durezza 58-60 HRC, materiale: acciaio al carbonio C60.

CISAILLES / CESOIE A DOPPIA LEVA

Réf. 2681 Cisaille STUBAI «passe-tôle»
No. 2681 Cesoià per tagli passanti STUBAI



Pour coupes droites continues et courbes précises, pas besoin de forcer, branches à revêtement synthétique, protège-mains rouge, tranchants: acier spécial.

référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2681 01	260 mm	500 g	5	210247
2681 05	Vis de rechange Vite di ricambio	38 g	1	871189

Per tagli lunghi e diritti e per tagli curvi di precisione, sforzo ridotto, manici plastificati con impugnatura rossa, taglienti in acciaio speciale

Réf. 2691 Cisaille STUBAI «passe-tôle»
No. 2691 Cesoià per tagli passanti STUBAI



Pour coupes continues, droites et courbées précises, dépense d'énergie amoindrie. Branches à revêtement synthétique, protège-mains rouge, tranchants: acier spécial

référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2691 01	260 mm	520 g	5	210261
2681 05	Vis de rechange Vite di ricambio	38 g	1	871189

Per tagli lunghi e diritti e per tagli curvi di precisione, sforzo ridotto, manici plastificati con impugnatura rossa, taglienti in acciaio speciale.

Réf. 2701/2706 Cisaille STUBAI à tôles multiusages
No. 2701/2706 Cesoa multiuso a lame strette STUBAI



référence codice Art.	modèle versione	design	longueur lunghezza	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2701 01	avec transmission des leviers, Réf. 27A trasmesso, No. 27A	droite destra	260 mm	540 g	5	210292
2706 01	avec transmission des leviers, Réf. 27A trasmesso, No. 27A	gauche sinistra	260 mm	540 g	5	210421
2681 05	Vis de rechange Vite di ricambio	--	--	38 g	1	871189

Pour coupes continues droites et coupes courbées précises, dépense d'énergie amoindrie.
Branches à revêtement synthétique, protège-mains rouge, modèle: droite et gauche, tranchants: acier spécial
Per tagli lunghi e dritti e per tagli curvi di precisione, sforzo ridotto, manici plastificati con impugnatura rossa,
versione per taglio a destra o sinistra, taglienti in acciaio speciale.

Réf. 2701 STUBAI Cisaille à tôles multiusage
No. 2701 STUBAI Cesoa multiuso a lame strette



référence codice Art.	modèle versione	longueur lunghezza	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793	
2701 10	avec transmission des leviers trasmesso	droite destra	260 mm	470 g	5	876665
2701 11	avec transmission des leviers trasmesso	gauche sinistra	260 mm	470 g	5	876658

Cisaille spéciale pour des coupes droites, longueur de coupe 35 mm, avec protège-doigts
Per tagli lunghi, lunghezza taglio 35mm con protezione per le dita.

ACCESSOIRES POUR LES CISEAUX / ACCESSORIO PER CESOIA

Réf. 2702 Ressorts pour cisaille
No. 2702 Molla di ricambio per cesoia



référence codice Art.	composé de contiene	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2702 50	5pz	50 g	5	853499

Réf. 2702 Vis de rechange
No. 2702 Vite di ricambio



référence codice Art.	pour / per	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2702 04	Vis de rechange pour 2650 / 2675 Vite di ricambio per 2650 / 2675	22 g	1	210353
2702 05	Vis de rechange pour 2700 / 2705 Vite di ricambio per 2700 / 2705	20 g	1	210360
2681 05	Vis de rechange pour 268101 Vite di ricambio per 268101	38 g	1	871189

N° 2702 04+05

N° 2681 05

PINCES POUR LE TRAITEMENT DES MÉTAUX / PINZE DA LATTONIERE

Réf. 2790 Pince STUBAI de ferblantier
No. 2790 Tenaglia STUBAI



N° 2790 01

N° 2790 01NR



Pince de ferblantier universelle, forgée, charnière entablée, branches rouges, à revêtement synthétique, extrémités des branches servant de tournevis et de poinçon, lames et extrémités des branches trempées par induction, matériau : acier au carbone C45

référence codice Art.	longueur lunghezza	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2790 01	300 mm	600 g	5	210445
2790 01NR	300 mm	600 g	5	884868

Tenaglia universale per lattonieri in acciaio forgiato, snodo semplice, manici plastificati in rosso, estremità manici con cacciavite e punteruolo, taglienti e utensili sui manici temperati a induzione, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2791 Tenaille STUBAI à boudin
No. 2791 Tenaglia a testa rinforzata STUBAI



Pince universelle de plombier, forgée, tête particulièrement grande, branches rouges, lame trempée par induction, matériau: acier au carbone C 45.

référence codice Art.	longueur lunghezza	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2791 01	250 mm	600 g	5	213286

Tenaglia universale per lattonieri in acciaio forgiato, con testa rinforzata, manici plastificati in rosso, taglienti temperati a induzione, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2795 Pince STUBAI à ouvrir les plis
No. 2795 Pinza piegabordi STUBAI



N° 2795 01

N° 2795 01NR



référence codice Art.	longueur lunghezza	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2795 01	250 mm	450 g	5	211008
2795 01NR	250 mm	450 g	5	884134

Pince universelle, forgée, branches rouges, à revêtement synthétique, pour ouverture des plis doubles et des assemblages par agrafage, mâchoire supérieure à tranchant trempé par induction, mâchoire inférieure à prisme, matériau : acier au carbone C45

Pinza universale in acciaio forgiato, manici plastificati in rosso, per piegare e aggraffare lamiera, ganascia superiore con lama temperata a induzione, ganascia inferiore con prisma, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2800 Pince STUBAI plate de ferblantier

No. 2800 Pinza piatta STUBAI


 N° 2800 01 avec denture
con dentatura

 N° 2800 11 sans denture
senza dentatura

 N° 2800 01NR
avec denture
con dentatura


référence codice Art.	longueur lunghezza	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2800 01	240 mm	50 mm	360 g	5	211022
2800 11	240 mm	50 mm	360 g	5	213293
2800 01NR	240 mm	50 mm	360 g	5	877099

Pince plate spéciale, forgée, avec et sans denture, bords chanfreinés, gueule polie, avec charnière entre-passée, branches à revêtement synthétique, matériau: acier au carbone C45

Pinza piatta speciale in acciaio forgiato, dentata o liscia, bordi smussati, ganasce lucidate, snodo interno, manici plastificati in rosso, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Art: 2800 01 becco dentato

Art: 2800 11 becco senza dentatura

Réf. 2805 Pince STUBAI plate de ferblantier

No. 2805 Pinza piatta STUBAI



référence codice Art.	longueur lunghezza	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2805 01	240 mm	50 mm	360 g	5	211039

même modèle que Ref. 280001 mais avec charnière encastrée

Come Art. 2800 01, ma con snodo semplice, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2810 Pince de ferblantier

No. 2810 Pinza a becchi rotondi STUBAI



N° 2810 01/2810 11



N° 2810 01NR



référence codice Art.	longueur lunghezza	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2810 01	240 mm	45 mm	320 g	5	211046
2810 11	240 mm	45 mm	320 g	5	910543
2810 01NR	240 mm	45 mm	320 g	5	877105

Forgée, avec charnière entre-passée, bon rapport des leviers qui permet une excellente transmission des forces avec des bords d'une longueur de 45mm, bords trempés et arrondis par induction, matériau: acier au carbone C45

In acciaio forgiato, con snodo interno, braccio di leva particolarmente studiato per minimizzare lo sforzo sui becchi da 45 mm, becchi temperati a induzione e leggermente arrotondati, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Art.no: 2810 01 becco dentato

2810 11 becco senza dentatura

Réf. 2810 Pince de ferblantier et pointe longue

No. 2810 Pinza a becchi rotondi STUBAI



référence codice Art.	longueur lunghezza	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2810 02	260 mm	65 mm	355 g	5	927213
2810 12	260 mm	65 mm	355 g	5	861326

même modèle que Réf. 281001 mais avec pointe longue de 60mm.

Réf. 281012 sans denture

Come art. 281001, ma con becchi da 60mm.

No. 281012 becco senza dentatura

Réf. 2815 Pince STUBAI ronde de ferblantier

No. 2815 Pinza a becchi rotondi STUBAI



référence codice Art.	longueur lunghezza	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2815 01	240 mm	45 mm	320 g	5	211053

Forgée, avec charnière encastrée pour plus ronds, bon rapport des leviers qui permet une excellente transmission des forces avec des bords d'une longueur de 45mm, bords trempés et arrondis par induction, matériau : acier au carbone C45

In acciaio forgiato, con snodo semplice, per pieghe arrotondate, braccio di leva particolarmente studiato per minimizzare lo sforzo sui becchi da 45 mm, becchi temperati a induzione e leggermente arrotondati. Manici plastificati in rosso.

Punta dei becchi dentata. Materiale: acciaio al carbonio C 45.

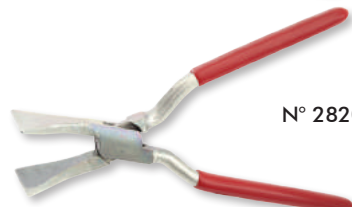
PINCES À PLIER / PINZE PIEGABORDI

Réf. 2820 Pince STUBAI à plier droite de ferblantier

No. 2820 Pinza piegabordi diritta STUBAI



N° 2820 01 - 04



N° 2820 01NR - 04NR



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2820 01	18 mm	60 mm	480 g	5	211060
2820 04	40 mm	60 mm	550 g	5	211091
2820 02	60 mm	60 mm	580 g	5	211077
2820 03	80 mm	60 mm	960 g	5	211084
2820 01NR	18 mm	60 mm	480 g	5	876917
2820 04NR	40 mm	60 mm	550 g	5	876924
2820 02NR	60 mm	60 mm	580 g	5	877013
2820 03NR	80 mm	60 mm	960 g	5	876986

Pince spéciale à plier droite, forgée, avec charnière entre-passée, mâchoires et gueule traitées, bords légèrement arrondis, branches rouges à revêtement synthétique. Matériau : acier au carbone C45

Pinza speciale diritta in acciaio forgiato, con snodo interno, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati, manici plastificati in rosso, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2820 Pince STUBAI à plier droite de ferblantier
No. 2820 Pinza piegabordi diritta STUBAI



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2820 51	60 mm	60 mm	580 g	5	211107
2820 53	80 mm	60 mm	960 g	5	211114
2820 51NR	60 mm	60 mm	580 g	5	873695
2820 53NR	80 mm	60 mm	960 g	5	873701



N° 2820 51/53

N° 2820 51NR/53NR

Pince spéciale à plier droite, forgée, avec charnière encastrée, mâchoires et gueule traitées, bords légèrement arrondis, branches rouges à revêtement synthétique.
Matériau : acier au carbone C45

Pinza speciale diritta in acciaio forgiato, con snodo semplice, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati, manici plastificati in rosso, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2821 Pince STUBAI à plier coudée 45°
No. 2821 Pinza piegabordi angolare 45° STUBAI



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2821 01	18 mm	50 mm	480 g	5	211121
2821 02	60 mm	50 mm	580 g	5	211138
2821 03	80 mm	60 mm	960 g	5	211145
2821 04	40 mm	50 mm	550 g	5	211152
2821 01NR	18 mm	50 mm	480 g	5	876955
2821 02NR	60 mm	50 mm	580 g	5	877037
2821 03NR	80 mm	60 mm	960 g	5	877020
2821 04NR	40 mm	50 mm	480 g	5	876979



N° 2821 01-04

N° 2821 01-04NR

Pince spéciale, coudée 45°, forgée, avec charnière entre-passée, mâchoires et gueule traitées, branches à revêtement synthétique, matériau: acier au carbone C45

Pinza speciale angolare 45° in acciaio forgiato, con snodo interno, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati, manici plastificati in rosso, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2821 Pince STUBAI à plier coudée 45°
No. 2821 Pinza piegabordi angolare 45° STUBAI



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2821 50	40 mm	50 mm	530 g	5	813974
2821 51	60 mm	50 mm	622 g	5	211169
2821 53	80 mm	60 mm	956 g	5	211176
2821 50NR	40 mm	50 mm	530 g	5	873718
2821 51NR	60 mm	50 mm	622 g	5	873725
2821 53NR	80 mm	60 mm	956 g	5	873732



N° 2821 50-53

N° 2821 50NR-53NR

même modèle que Réf. 282102, 03, 04
mais avec charnière encastrée

Come art. 2821 02,03,04, ma con snodo interno

Réf. 2822 Pince STUBAI à plier coudée 90°
No. 2822 Pinza piegabordi angolare 90° STUBAI



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2822 01	60 mm	50 mm	660 g	5	211190
2822 04	40 mm	40 mm	700 g	5	213316
2822 01NR	60 mm	60 mm	660 g	5	876993
2822 04NR	40 mm	40 mm	700 g	5	876931



N° 2822 01/04

N° 2822 01NR/04NR

Pince à plier spéciale, coudée de 90°, forgée, avec charnière entre-passée, mâchoire et gueule traitées, bords légèrement arrondis, branches à revêtement synthétique, matériau: acier au carbone C45

Pinza speciale angolata a 90° in acciaio forgiato, con snodo interno, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati, manici plastificati in rosso, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2822 Pince à plier STUBAI coudée 90°
No. 2822 Pinza piegabordi angolare 90° STUBAI



N° 2821 51

N° 2821 51NR



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	📏	📦	EAN 9002793
2822 51	60 mm	55 mm	700 g	5	211206
2822 51NR	60 mm	55 mm	700 g	5	873749

même modèle que 282201
mais avec charnière encastrée

Come Art. 2821 01, ma con snodo semplice

Réf. 2820 / 2821 Pince à plier droite Nirolook
No. 2820 / 2821 Pinza piegabordo, corto, Niro 60 mm



N° 2820 51NRS

N° 2821 51NRS



référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
2820 51NRS	60/280 mm	580 g	5	881874
2821 51NRS	60/280 mm	600 g	5	881881

Une pince à plier en Nirolook, tous les bords et coins fort arrondis, pour une maniabilité optimale, avec charnière encastrée, branche plastifié,
Réf. 282051NRS version droite,
Réf. 282151NRS 45° coudé,
Matériau: C 45 acier au carbone

Pinza piegabordo soft, nirolook, becchi arrotondati, con snodo semplice, manici plastificati in rosso, No. 282051NRS pinza diritta, No. 282151 NRS con ganasce angolate a 45°

PINCES À PLIER AVEC DES INSERTS EN PLASTIQUE/PINZE PIEGABORDI CON GANASCE PLASTIFICATE

Réf. 2820 / 2821 Pince à plier STUBAI plastifié en NIRO
No. 2820 / 2821 Pinza piegabordo, PVC, ganasce di plastica



N° 2820 51KU

N° 2821 51KU

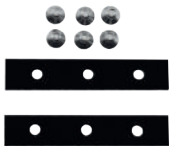


référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
2820 51KU	60/280 mm	620 g	5	879888
2821 51KU	60/280 mm	620 g	5	879895

Pince à plier avec des inserts en plastique interchangeables, particulièrement adapté pour le traitement de surface de Tôle et matériels, à charnière encastrée, la branche rouge plastifiée,
Réf. 282051KU Model droite,
Réf. 282151KU 45° courbé,
Matériau: C 45 acier au carbone

Pinza piegabordo con ganasce intercambiabili, nessun danneggiamento delle superfici, particolarmente adatta per la lavorazione di metallo preverniciato, con snodo semplice, manici plastificati in rosso, N° 282051KU pinza diritta, No. 282151KU con ganasce angolate a 45°, materiale: acciaio al carbonio C 45

Réf. 2820 99KU mâchoires de rechange
No. 2820 99KU Ganase di plastica di ricambio



référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
2820 99KU	8pz	15 g	1	879901

Mâchoires de rechange de 8 pièces pour pince à plier avec inserts en plastique interchangeables.

Set di ganasce di plastica di ricambio, 8 pz.

Réf. 2820 / 2821 STUBAI Pince à plier à mâchoires vulcanisier
No. 2820 / 2821 STUBAI Pinza piegabordo, vulcanizzato



N° 2820 51VU

N° 2821 51VU

**nouveau
nuovo**

référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
2820 51VU	60/280 mm	620 g	5	893020
2821 51VU	60/280 mm	620 g	5	893037

Pince à plier spéciale avec mâchoires vulcanisier, pour protéger les matériaux enduits et sensibles
Version droite et coudée 45° disponible
Mâchoires trempées, bords arrondis, poignées revêtu en plastique
Matériel: C45 acier au carbone

Pinza speciale con snodo semplice e ganasce vulcanizzate. Ganasce e becco remunerati, bordo del becco leggermente arrotondato.

Manici plastificati in rosso.

Grazie alle ganasce vulcanizzate quale proteggono materiali rivestiti e sensibili da graffi o danni.

Materiale: C45 acciaio al carbonio

Réf. 2820 / 2821 Pince à plier STUBAI R8, KTL, PVC
No. 2820/ 2821 Pinza piegabordo, R-8,KTL,PVC



référence codice Art.	taille misura	⚖️ 600 g	📦 5	EAN 9002793
2820 59	60/280 mm	600 g	5	879819
2821 59	60/280 mm	600 g	5	884905

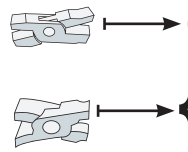


Pince à plier avec radius 8mm soudé sur un côté du bec, pour pliage arrondi de la tôle, particulièrement adapté pour traitement des matériaux souples tels que des feuilles de zinc, d'aluminium et de cuivre, revêtu KTL, a charnière encastrée, branches à revêtement rouge plastifiées, Réf. 282059 modèle droit, Réf. 282159 45° coudée
Matériel: C 45 acier au carbone

Pinza piegabordo con tondino da 8 mm saldato su un lato, per piegare in modo tondo le lamiere. Specialmente adatta per la lavorazione di materiale teneri come zinco al titanio, alluminio e rame. Con snodo interno, manici plastificati in rosso. no. 282059 versione diritta, no. 282159 versione a 45°, materiale: acciaio al carbonio C 45

Réf. 2828 Pince STUBAI à bec triangulaire pour pli d'angle
No. 2828 Pinza per piegature piatte STUBAI

référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️ 850 g	📦 5	EAN 9002793
2828 01	80 mm	80 mm	850 g	5	211435
2828 01NR	80 mm	80 mm	850 g	5	877044
2828 51	80 mm	80 mm	850 g	5	853178
2828 51NR	80 mm	80 mm	850 g	5	873688
2828 52	60 mm	55 mm	600 g	5	879789
2828 52NR	60 mm	55 mm	600 g	5	879772
2820 90NR	80 mm	80 mm	700 g	5	889047



Utilisable pour des plis relevés, les angles aigus à la gueule de la pince sont adaptés au pliage en angle. En acier spécial, charnière entre-passée, branche à revêtement synthétique, matériau : acier au carbone C45

Pinza speciale con snodo interno, in acciaio forgiato, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati, manici plastificati in rosso, per pieghe alte. Angolatura delle ganasce particolarmente idonea a eseguire pieghe in punti difficilmente accessibili, materiale: acciaio al carbonio C 45.



Par l'utilisation d'angle à 40° la pli plat est généré automatiquement par la pente d'un comble avec une descent. L'angle à 22° est utilisée pour la pente d'un coble plus raide et pour des angles exceptionnels

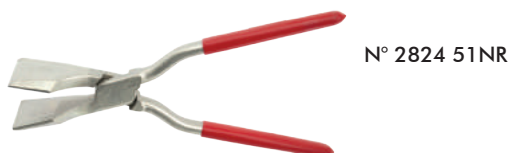
Usando l'angolo a 40° si costituisce automaticamente la piega piatta per la tendenze del tetto. L'angolo di 22° viene usato per tendenze tetti più scoscesi o con angolo insolito.

PINCES SPÉCIFIQUES / PINZE SPECIALE

Réf. 2824 Pince STUBAI d'angles à bec large
No. 2824 Pinza piegabordi per angoli STUBAI



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️ 700 g	📦 5	EAN 9002793
2824 51	60/280 mm	65 mm	700 g	5	211398
2824 51NR	60/280 mm	65 mm	700 g	5	873756





Pince à plier spéciale, forgée, mâchoires et gueule traitées, bords légèrement arrondis, branches à revêtement synthétique, permet de plier facilement jusqu'au moindre recoin, matériau: acier au carbone C45

Pinza speciale in acciaio forgiato, snodo semplice, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati, manici plastificati in rosso, per piegature senza problemi anche in luoghi difficilmente raggiungibili, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2825 Pince STUBAI à cintrer
No. 2825 Pinza piegabordi curva STUBAI



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2825 01	18 mm	40 mm	500 g	5	211404

Pince spéciale à cintrer, forgée, mâchoires et gueule traitées, bords légèrement arrondis, branches à revêtement synthétique, pour plis arrondis, bon rapport des leviers et une excellente transmission des forces, courts becs de la pince, matériau: acier au carbone C45

Pinza speciale curva in acciaio, forgiata, con snodo semplice, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati, manici plastificati in rosso, per piegature rotonde, braccio di leva particolarmente studiato per trasmettere bene lo sforzo sulle ganasce, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2820 Pince à plier STUBAI droite avec tire-plis
No. 2820 Pinza piegabordo, diritto




N° 2820 52



N° 2821 52



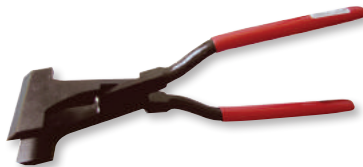
référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2820 52	60 mm	65 mm	900 g	2	829555
2821 52	60 mm	65 mm	900 g	2	873671

Pince à plier avec fonction tire-plis pour étirer les plis facile et rapide à charnière encastrée, deux outils en un

Pinza piegatrice speciale, con funzione supplementare su un manico per risolvere la lamiera, con snodo interno. Due attrezzi in uno!





Réf. 2820 Pince STUBAI à plier droite de ferblantier
No. 2820 Pinza piegabordi diritta STUBAI



N° 2820 54



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2820 54	100 mm	65 mm	900 g	2	829555

Pince STUBAI en forme spéciale, pour ferblantier avec charnière encastrée

forma speciale, con snodo semplice

Réf. 2821 Pince STUBAI en forme spéciale
No. 2821 Pinza piegabordi angolare 45°



N° 2821 54



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2821 54	100 mm	65 mm	900 g	2	829548
2821 54NR	100 mm	65 mm	900 g	2	873664

même modèle que Réf. 282054 mais coudée à 45°

Versione come art. 2820 54, però angolata 45°

Réf. 2832 Pince STUBAI à plier droite en forme française
No. 2832 Pinza piegabordi larga



N° 2832 10NR



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2832 10NR	100 mm	60 mm	750 g	2	873640

même modèle que Réf. 283110 mais coudée 45°

con snodo interno versione curva

Réf. 2820 Pince STUBAI à plier droite
No. 2820 Pinza piegabordi, diritta



référence codice Art.	longueur lunghezza	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2820 61	270 mm	60 mm	50 mm	590 g	5	861432

Pince spéciale, droite, inoxydable, avec charnière encastrée, mâchoires et gueule traitée, bords légèrement arrondis, Matériau: acier inoxydable

Pinza speciale diritta in acciaio forgiato, con snodo semplice, ganasce bonificate, bordi leggermente arrondati. Materiale: Acciaio INOX

Réf. 2821 Pince STUBAI à forme spéciale, coudée 45°
No. 2821 Pinza piegabordi angolare 45° con snodo semplice



référence codice Art.	longueur lunghezza	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2821 61	270 mm	60 mm	50 mm	590 g	5	211183

même modèle que Réf. 282061 mais coudé de 45°

Come Art. N° 282061, ma con ganasce angolate a 45°

Réf. 2805 Pince Plate Stubai encastrée
No. 2805 Pinza piatta STUBAI con snodo semplice



référence codice Art.	longueur lunghezza	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2805 60	240 mm	50 mm	360 g	5	845326
2805 61	240 mm	50 mm	365 g	5	865379

Pince spéciale plate, inoxydable, forgée avec charnière encastrée, mâchoires et gueule traitée. Bords légèrement arrondis.

Pinza piatta speciale, forgiata, acciaio inossidabile, snodo semplice, dentata, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati
Materiale: Acciaio INOX

Réf. 2815 Pince STUBAI ronde encastrée
No. 2815 Pinza a becchi rotondi con snodo semplice



référence codice Art.	longueur lunghezza	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2815 60	240 mm	45 mm	320 g	5	845319
2815 61	240 mm	45 mm	325 g	5	865386

Pince à bec rond, spéciale inoxydable, forgée, à charnière encastrée, très bon rapport d'effort du levier qui permet une excellente transmission de force au bec, d'une longueur de 45mm.

Le bec est trempé (dureté supérieure)

Pinza a becchi rotondi speciale, forgiata, acciaio inossidabile, snodo semplice, braccio di leva particolarmente studiato per minimizzare lo sforzo sui becchi da 45 mm, becchi temperati a induzione e leggermente arrotondati, punte dei becchi dentate
Materiale: Acciaio INOX

PINCES À PLIER SPÉCIFIQUES / PINZE PIEGABORDI SPECIALI

Réf. 2829 Pince STUBAI à plier droite
No. 2829 Pinza piegabordi diritta STUBAI



N° 2829 01



N° 2829 01NR



référence codice Art.	longueur lunghezza	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2829 01	20/180 mm	35 mm	180 g	5	213125
2829 01NR	20/180 mm	35 mm	180 g	5	876962

Pince à plier droite de ferblantier, forgée, pince entièrement traitée, tête polie, bords légèrement arrondis, branches à revêtement synthétique, charnière encastrée, pour les petits travaux précis de repliage et de pliage, matériau : acier au carbone C45

Pinza diritta in acciaio forgiato, ganasce interamente bonificate, testa lucidata, bordi leggermente arrotondati, manici plastificati in rosso, con snodo semplice, per piccoli lavori precisi di aggraffatura e piegatura, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2830 Pince STUBAI à plier coudée 45°
No. 2830 Pinza piegabordi angolare 45° STUBAI



N° 2830 01



N° 2830 01NR



référence codice Art.	longueur lunghezza	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2830 01	20/180 mm	35 mm	180 g	5	213132
2830 01NR	20/180 mm	35 mm	180 g	5	877006

même modèle que Réf. 282901 mais coudée de 45°

Come Art. 2829, ma con ganasce angolate di 45°

Réf. 2827 Pince STUBAI à gouttières
No. 2827 Pinza per grondaie STUBAI



N° 2827 01



N° 2827 01NR



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2827 01	15 mm	45 mm	950 g	5	211428
2827 01NR	15 mm	45 mm	950 g	5	876948

Pince spéciale avec charnière superposée, forgée, permettant d'enlever les crochets sur les boudins des gouttières, becs trempés par induction, branches rouges, à revêtement synthétique, matériau : acier au carbone C45

Pinza speciale con snodo semplice in acciaio forgiato, ganasce temperate a induzione, manici plastificati in rosso, particolarmente adatta per il fissaggio delle staffe di sostegno delle grondaie, materiale: acciaio al carbonio C 45.



Réf. 2826 Pince STUBAI double-pli
No. 2826 Pinza per pieghe doppie STUBAI



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2826 01	50 mm	1026 g	2	211411

Pince à plier spéciale, forgée, mâchoires et bec traitée, bords légèrement arrondis, 50mm de largeur de travail, permettant de fermer des assemblages par agrafage, branches rouges, à revêtement synthétique. Matériau : acier au carbone C45

Pinza speciale, fresata, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati, larghezza 50 mm, manici plastificati in rosso, per la ripiegatura doppia di lamiera, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 1080 Tenaille à crochets arrache-clou marteau
No. 1080 Tenaglia taglierina asimmetrica



référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
1080 51	250 mm	520 g	5	105888



- 1 La tenaille STUBAI peut aussi servir à fermer des crochets de gouttière. Une surface plane est spécialement aménagée pour l'utilisation de cette tenaille comme marteau.
- 2 La forme asymétrique de cette tenaille permet de s'en servir comme levier pour arracher facilement des clous.

Materiale: Acciaio speciale, temperato, bonificato, testa lucidata, superficie battente temperata a induzione, manici plastificati in rosso

- 1 Con testa a martello
- 2 Leva per punti di forza

PNCES DE RECOUVREMENT GRAND / PINZE PER CONCIATETTI GRANDI

Réf. 2823 Pince de recouvrement STUBAI, droite
No. 2823 Pinza per conciatetti STUBAI



N° 2823 10 - 20



N° 2823 10NR-20NR



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento	⚖️	📦	EAN 9002793
2823 10	100 mm	120 mm	1850 g	1	211213
2823 12	120 mm	120 mm	1900 g	1	211220
2823 14	140 mm	120 mm	2000 g	1	211237
2823 16	160 mm	160 mm	3050 g	1	211244
2823 18	180 mm	160 mm	3250 g	1	211251
2823 20	200 mm	160 mm	3360 g	1	211268
2823 10NR	100 mm	120 mm	1900 g	1	879666
2823 12NR	120 mm	120 mm	1950 g	1	879673
2823 14NR	140 mm	120 mm	2050 g	1	879680
2823 16NR	160 mm	160 mm	3100 g	1	879697
2823 18NR	180 mm	160 mm	3300 g	1	879703
2823 20NR	200 mm	160 mm	3400 g	1	879710

Pince spéciale droite, forgée, mâchoires et gueule traitée et rectifiées, bords légèrement arrondis, avec charnière entre-passée, branches laquées noires, spécialement adaptée aux travaux sur corniches. matériau: acier au carbone C45

Pinza speciale diritta in acciaio forgiato, con snodo interno, ganasce bonificate e molate, bordi leggermente arrotondati, con snodo interno, manici verniciati in nero, particolarmente adatta per lavori cornicioni, materiale: acciaio al carbonio C 45

Réf. 2823 Pince de recouvrement STUBAI, droite
 No. 2823 Pinza per conciatetti, diritta, smussata, con snodo interno



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2823 25	160 mm	160 mm	2500 g	1	875408
2823 26	180 mm	160 mm	2600 g	1	829517
2823 26NR	180 mm	160 mm	3000 g	1	879758



N° 2823 26NR



N° 2823 25+26

Même modèle que Réf. 282318, mais avec bec coudée d'un côté avec la charnière entre-passée

Come Art. N° 282318, ma la ganaschia è smussata da una parte di 45° e snodo interno

Réf. 2823 Pince de couverture STUBAI, 30°
 No. 2823 Pinza per conciatetti 30°



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2823 54	140 mm	140 mm	1850 g	1	211275
2823 56	160 mm	160 mm	2940 g	1	211282
2823 58	180 mm	180 mm	3250 g	1	211299
2823 54NR	140 mm	140 mm	1850 g	1	879727
2823 56NR	160 mm	160 mm	2850 g	1	879734
2823 58NR	180 mm	180 mm	3000 g	1	879741
2823 76	160 mm	160 mm	2800 g	1	211374



N° 2823 54

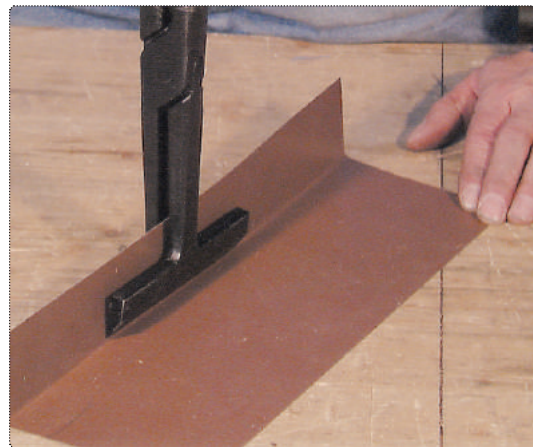


N° 2823 54NR



N° 2823 76 charnière encastée
snodo semplice

Même modèle que Réf. 282314 mais coudée à 30° avec la charnière entre-passée
 sono piegate di 30°



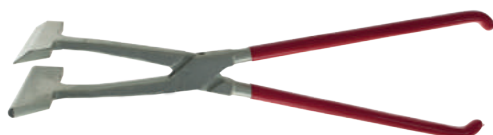
Réf. 2823 Pince de couverture STUBAI, 30° avec Radius 12
 No. 2823 Pinza per conciatetti 30° con raggio 12



référence codice Art.	taille misura	profondeur profondità d'inserimento			EAN 9002793
2823 30	160 mm	170 mm	2600 g	1	874746
2823 30NR	160 mm	170 mm	2800 g	1	879765



N° 2823 30



N° 2823 30NR



Même modèle que Réf. 282325 avec Radius 12

Come Art. N° 282325, ma con raggio 12

Réf. 1614 STUBAI Marteau à bosseler
No. 1614 Martello per bugnare STUBAI



N° 1614 01



N° 1614 11



N° 1614 17



N° 1614 18



N° 1614 26



N° 1614 12

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
1614 01	170 mm	1450 g	1	111377
1614 11	170 mm	1286 g	1	843834
1614 12	170 mm	1350 g	1	883618
1614 17	170 mm	1252 g	1	865263
1614 18	170 mm	1252 g	1	872896
1614 26	260 mm	1420 g	1	853765

Ce marteau en acier à outils peut être livré en trois modèles différents.

Réf. 161411 avec manche en bois

Réf. 161412 avec manche en bois 280mm

Réf. 161417 tête volcanisée, avec manche coudé

Réf. 161418 tête volcanisée, manche droit

Réf. 161426 avec manche en bois

N° 161401 Con manico in acciaio e impugnatura in gomma

N°161411 identico all'articolo 161401

solo con manico in legno

N°161412 con manico in legno lungo 280 mm

N°161417 testa del martello vulcanizzata, manico a gomito, materiale: acciaio per utensili

N° 161418 testa del martello vulcanizzata, manico diritto

N° 161426 con manico in legno

Réf. 2780 Fer à façonner STUBAI, droite
No. 2780 Stampo diritto per lamiera STUBAI



N° 2780 01



N° 2780 02VU



N° 2780 01VU



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2780 01	120 mm	2000 g	1	210971
2780 02	140 mm	2300 g	1	210988
2780 01VU	120 mm	2000 g	1	877952
2780 02VU	140 mm	2300 g	1	877945

Forgé en acier à outils, hauteur de prisme: 25mm

Réf. 278001 : Forgé en une seule pièce

Réf. 278002 : Forgé et soudé Réf. 278001VU pour protéger les surfaces des matériaux

In acciaio per utensili forgiato, altezza prisma 25mm

N° 278001: Forgiato di un pezzo solo



N° 278002: Forgiato e saldato,

Materiale: Acciaio per utensili

N° 278001 VU vulcanizzato per proteggere la superficie

Réf. 2780 Fer à façonner STUBAI, droite
No. 2780 Stampo diritto per lamiera STUBAI





référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2780 03	140 mm	1900 g	1	831336

même modèle que Réf. 278001 + 02
néanmoins seulement la parte de la pale

Come il modello 2780 01 + 02 però è dotato soltanto con paletta

Réf. 2781 Fer à façonner STUBAI, double pli
No. 2781 Stampo per pieghe doppie STUBAI



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2871 01	120 x 80 mm	3300 g	1	836911

Surfaces de travail polies, obliques (5 – 7°), prismes trempés, hauteur de prisme : 25 + 35mm
Matériau : acier au carbone C45

Piani di lavoro lucidati, con inclinazione 5 - 7°, prismi temperati altezza prisma: 25 + 35 mm, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2781 Fer à façonner STUBAI, simple
No. 2781 Stampo per piegha singolo STUBAI





référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2781 02	25 x 35 x 160 mm	1680 g	1	831329

Surfaces de travail polies, obliques (5 – 7°), prismes trempés, hauteur de prisme : 25 + 35mm
Matériau : acier au carbone C45

Piani di lavoro lucidati, con inclinazione 5 - 7°, prismi temperati altezza del prisma: 25 + 35 mm, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2782 Fer STUBAI à façonner les angles
No. 2782 Stampo angolare per lamiera STUBAI





référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2782 01	140 mm	1700 g	1	813806

Forgé en acier spécial et trempé, laqué noir,
matériau: acier au carbone C45

In acciaio speciale forgiato, bonificato e temperato,
verniciato in nero,
materiale: acciaio al carbonio C 45

Réf. 2780 Fer STUBAI à façonner coudé
No. 2780 Stampo semi-rotondo STUBAI



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2780 04	120 mm	2000 g	1	843070

Forgé en une seule pièce, hauteur de prisme: 25mm

In acciaio speciale, forgiato di un pezzo solo,
altezza prisma 25 mm.
Materiale: acciaio per utensili

Réf. 2784 Fer à joindre STUBAI
No. 2784 Piegamiere STUBAI



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2784 01	140 mm	800 g	1	813790

Forgé en acier spécial, traité et trempé, laqué noir,
Matériau: acier spécial

*In acciaio speciale forgiato, bonificato e temperato,
verniciato in nero,
materiale: acciaio speciale*

OUTILS DE CINTRAGE / UTENSILI PER PIEGATURE

Réf. 2824 STUBAI Appareil de cintrage pour des equerre de gouttière
No. 2824 STUBAI Piegatrice per porta grondaia



N° 2824 07



N° 2824 08

**nouveau
nuovo**

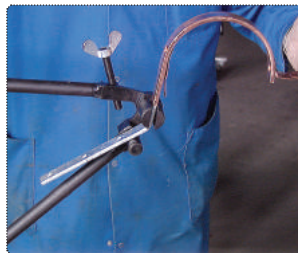


référence codice Art.	description descrizione	⚖️	EAN- 9002793
2824 07	avec cadre / con telaio	6800 g	895383
2824 08	sans cadre / senza telaio	2450 g	895390

- Pour courber facilement des equerre de gouttière grâce à une transmission à levier optimale
- Graduation réglable pour faire un pente dans les equerre de gouttière
- Vis de réglage pour un angle constant
- Construction stable
- Mécanisme de fixation rapide entre l'appareil de cintrage et le cadre

- *Piegatrice per porta grondaia*
- *Piegatura semplice delle porta grondaie grazie alla ottimale trasmissione a leva.*
- *Grazie alla scala di lettura regolabile le porta grondaie possono essere portate nella pendenza gradita.*
- *Battuta von vite di regolazione per garantire una ripetizione continua del angolo di piegatura.*
- *Costruzione solida senza pericolo di ribaltamento.*
- *Comodo e facile da usare e lavorarci.*
- *Smontaggio della piegatrice dal cavalletto rapidissimo grazie allo sgancio rapido.*

Réf. 2824 Pince STUBAI à courber les crochets
No. 2824 Pinza piegabordi per angoli STUBAI



référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2824 11	600 mm	2540 g	1	815398
2824 10	800 mm	2900 g	1	833491

Tête et tige en acier spécial. Angle de pliage facilement réglable. Manches en plastique antiglissant.
Pinza speciale in acciaio forgiato, snodo semplice, ganasce bonificate, bordi leggermente arrotondati, manici plastificati in rosso, per piegature senza problemi anche in luoghi difficilmente raggiungibili, materiale: acciaio al carbonio C 45.

Réf. 2824 Pince STUBAI à joint debout simple
No. 2824 Stringiagraffatura STUBAI



N° 2824 12



N° 2824 12NR



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2824 12	220 mm	2000 g	1	815381
2824 12NR	220 mm	2000 g	1	876856
2824 21	axe de rechange asse di ricambio	52 g	2	861630

Cet outil est destiné au pliage-agraffage (voir type de façonnage présenté en croquis)
Convient parfaitement pour le bardage des façades, présente aussi des possibilités de mise en œuvre économiques sur des surfaces relativement importantes, verticales ou horizontales.

*Ideale per stringere l'agraffatura in squadra (agraffatura semplice per facciate)
Impegnabile in situazioni oblique, verticali e orizzontali*

Réf. 2824 Pince STUBAI à joint double verticale
 No. 2824 Pinza per doppia aggraffatura

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2824 15	200 mm	2500 g	1	843063
2824 15NR	200 mm	2500 g	1	876825
2824 15KU	200 mm	2500 g	1	887593
2824 23	axe de rechange/ Asse di ricambio	33 g	2	861647



N° 2824 15



N° 2824 15NR

Un système rationnel pour simplifier le sertissage du double joint debout à partir de tôle profilée du type SPM 30/80 ou autre, aussi bien en utilisation solo qu'en complément aux sertisseuses mécaniques. La pince sertit en un seul passage le joint angulaire en double joint debout.

Un sistema semplice e razionale per agevolare al massimo l'operazione di incastonatura della doppia giunzione della lamiera. Può essere utilizzata per ottimizzare il lavoro sia sola che coadiuvante della macchina aggraffatrice meccanica. Questi metodi permettono di abbattere i tempi di lavorazione. N° 282415KU con ganasce plastificate per proteggere la superficie di diversi materiali.



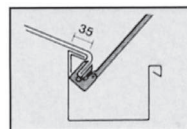
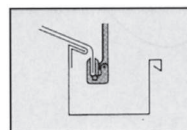
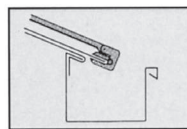
Réf. 2824 Plieuse STUBAI à larmiers droite
 No. 2824 Bordatrice grondaia STUBAI



N° 2824 13



N° 2824 13NR

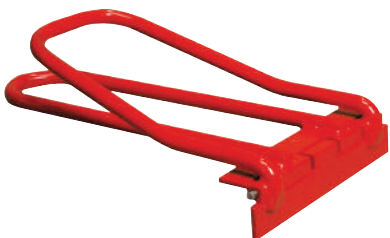


référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2824 13	250 mm	1700 g	1	815374
2824 13NR	250 mm	1700 g	1	876849
2824 22	axe de rechange Asse di ricambio	84 g	2	861623

Façonnage net et rapide du larmier au niveau de la bande d'égout

Ideale per piegare velocemente la lamiera. Possibilità di bordare a più di 90° considerando la grande apertura è possibile bordare anche l'aggraffatura doppia alla grondaia. La bordatura viene fatta senza martello, per questo motivo non ci sono ammaccature sulla sgocciolina

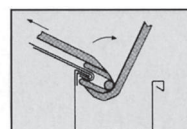
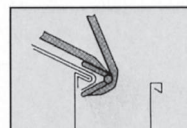
Réf. 2824 Plieuse STUBAI à larmiers coudée
 No. 2824 Pinza stringibordo grondaia STUBAI



N° 2824 14



N° 2824 14NR



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2824 14	200 mm	2276 g	1	815404
2824 14NR	200 mm	2276 g	1	876832
2824 23	axe de rechange asse di ricambio	33 g	2	861647

Cet outil est très maniable pour fermer facilement des bords pré-agrafés en deux opérations. Il n'est pas nécessaire d'utiliser un marteau

Ideale per stringere la bordatura fatta con la bordatrice grondaia. Non si vedono ammaccature fatte dal martello. Rifinitura grondaia in due passaggi



Réf. 2824 Pince STUBAI à joint double verticale „Mini“
No. 2824 Pinza per doppia aggraffatura mini



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2824 16	100 mm	1500 g	1	881812

Pour des fermetures précises de plis debout sur les lucarnes rondes.

Per chiudere la doppia aggraffatura, specialmente per abbaini arrotondati

Réf. 2824 Pince étau serrage STUBAI pour échafaudages
No. 2824 Pinza a trazione



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2824 05	350 mm	1500 g	1	865362

Composée de deux mâchoires de serrage, d'un boulon à œillet, d'un crochet. Pour fixation au joint debout, résistante aux tractions de 2000kg, fabriquée en aluminium

*Due morsette di bloccaggio. Vite ad alette e staffa d'arresto. Materiale: Alluminio
Carico massimo: 2 000 kg*

Réf. 1180 Pince étau à bec large
No. 1180 Pinza grip a becco largo



référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
1180 20	200 mm	520 g	1	862620

Pour la fixation provisoire de toutes sortes de tôles, l'enrobage en résine époxy exclut la formation de rouille.

*Ideale per fissare in maniera contemporanea tutti i tipi di lamiera. Materiale di stratificazione: Epoxy
Si escludono macchie di ruggine.*

Réf. 1180 Pince étau spéciale soudure
No. 1180 Pinza grip per saldatura



référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
1180 10	200 mm	690 g	1	862637

Pour la fixation provisoire de toutes sortes de tôles, l'enrobage en résine époxy exclut la formation de rouille. Idéal pour plissage de profilé hori

*Ideale per fissare in maniera contemporanea tutti i tipi di lamiera. Materiale di stratificazione: Epoxy
Si escludono macchie di ruggine. Adatta per la ripiegatura doppia di profilo*

Réf. 1180 Pince étau universelle Stubai
No. 1180 Pinze grip con tagliafilo integrato



N° 1180 01



N° 1181 01

référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
1180 01	235 mm	600 g	1	108810
1181 01	235 mm	630 g	1	108827

Sa gueule est équipée d'une coupe fil de fer, elle serre des objets ronds ou plats avec ses mâchoires en acier supérieur forgé et trempé.

Bloccaggio di pezzi di lavori tondi e piatti. Le ganasce sono state forgiate d'acciaio legato di altissima qualità e parzialmente temperate.

OUTILS DE PLIAGE EN PLASTIQUE / UTENSILI PER PIEGATURE IN PLASTICA

Réf. 2787 Planche à plier Stubai
No. 2787 Barra per aggraffare, STUBAI



Polyéthylène, blanche avec manche
PE, bianco con manico

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2787 01	500 x 65 x 25 mm	950 g	1	831343
2787 02	500 x 65 x 35 mm	1050 g	1	831305



Réf. 2788 Pièce à plier

No. 2788 Barra per aggraffare, STUBAI



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2788 01	130 x 95 x 50 mm	500 g	1	831312

Inoxydable, la matière synthétique protège la tôle contre la rouille.

La surface du travail : inclinée de 5-7°
La hauteur du prisme : 25 et 35mm

PE, bianco.

Altezza del prisma 25 + 35 mm

Réf. 2788 Pièce à plier avec manche

No. 2788 Barra per aggraffare STUBAI



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2788 50	290 x 140 mm	1460 g	1	846712

Inoxydable, la matière synthétique protège la tôle contre la rouille.

La surface du travail : inclinée de 5-7°
La hauteur du prisme : 25 et 35mm

PE bianco, con manico

Materiale: la resina (PE) non crea ruggine sulla lamiera La superficie di contatto è inclinata di 5 - 7°, altezza del prisma 25 + 35 mm

Réf. 2785 Maillet STUBAI en PVC, forme de coin

No. 2785 Martello per lattonieri



N° 2785 20 manche de recharge
N° 2785 20 Manico di ricambio

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2785 01	155 x 85 x 35 mm	550 g	1	821245
2785 20	350 mm	148 g	1	828732
2785 51	155 x 85 x 35 mm	550 g	1	843001

Tête en forme de coin, PVC résistant à l'usure, incassable, arête émoussée, le manche est échancré et non laqué, on le tient ainsi bien en main.

Forma cunea, in nylon infrangibile, resistente alle abrasioni, angoli arrotondati, manico fissato ulteriormente con una vite. Il martello, essendo dotato di un manico in frassino ondulato e non laccato, ha la caratteristica di antiscivolo durante l'uso.

Réf. 2785 Maillet STUBAI en PVC, angulé

No. 2785 Martello per lattonieri



N° 2785 50 manche de recharge
N° 2785 50 repl. handle



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2785 02	155 x 85 x 35 mm	554 g	1	821238
2785 03	145 x 75 x 35 mm	500 g	1	831282
2785 52	155 x 85 x 35 mm	600 g	1	843018
2785 53	145 x 75 x 35 mm	500 g	1	843025
2785 50	350 mm	175 g	1	843049

Même modèle que Réf. 278501 mais avec tête angulée

Forma rettangolare, in nylon infrangibile, resistente alle abrasioni, angoli arrotondati, manico fissato ulteriormente con una vite. Il martello, essendo dotato di un manico in frassino ondulato e non laccato, ha la caratteristica di antiscivolo durante l'uso.

Réf. 2785 Maillet STUBAI en PVC, angulé, multicolore

No. 2785 Martello sintetico (PVC)



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2785 04	155 x 85 x 35 mm	550 g	1	831299
2785 54	155 x 85 x 35 mm	550 g	1	843032

Même modèle que Réf. 278502 mais avec face multicolore. Ne déteint pas sur la tôle.



angolare, variopinto, non si macchia.

Esecuzione identica al modello 2785 02, però la testa del martello è variopinta.

Non lascia il colore sulla lamiera.

Réf. 2785 Maillet STUBAI en PVC, rond
No. 2785 Martello in nylon infrangibile con la testa rotonda





référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2785 05	Ø 50 mm	250 g	1	843902
2785 06	Ø 60 mm	410 g	1	843919

Même modèle que Réf. 278501 mais avec tête ronde

Articolo identico al modello 2785 01 con l' unica differenza che la testa è rotonda

Réf. 2785 Maillet avec manchon en métal
No. 2785 Martello in legno



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2785 15	Ø 50 mm	220 g	1	845258
2785 16	Ø 60 mm	370 g	1	845265
2785 17	Ø 70 mm	560 g	1	845272
2785 18	Ø 80 mm	810 g	1	845289



face légèrement bombée

rivestito parzialmente con nastro metallico

Réf. 1012 Marteau STUBAI pour travaux délicats
No. 1012 Martello Stubai con fondi Desmopan



N° 1013 02-05



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
1012 02	32 mm	130 g	1	100975
1012 03	40 mm	550 g	1	100982
1012 04	50 mm	860 g	1	100999
1013 02	32 mm	21 g	1	101019
1013 03	40 mm	37 g	1	101026
1013 04	50 mm	68 g	1	101033

avec tête en matière synthétique (Desmopan)
interchangeables, manche en bois hickory (USA)

Testina di ricambio in ,Desmopan'

Réf. 1006 Marteau STUBAI pour vitrier
No. 1006 Martello da vetraio





référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
1006 01	150 g	160 g	5	100821

tête a rainure latérale, avec manche

Sulla parte laterale del martello è stata applicata la molatura concava. Manico in legno.

Réf. 2735 Marteau avec manche en tube d'acier
No. 2735 Martello-carpentiere con manico in acciaio





référence codice Art.	poids de la tête peso della testa			EAN 9002793
2735 01	600 g	800 g	12	210520

Forgé, avec manche en tube d'acier, TÜV, manche plastique forme ergonomique

Forgiato, con manico in acciaio, ergonomico con appoggio ditale

Réf. 2736 Marteau avec manche en tube d'acier, et aimant
No. 2736 Martello-carpentiere con manico in acciaio, magnetico



référence codice Art.	poids de la tête peso della testa			EAN 9002793
2736 01	600 g	800 g	12	210544

Réf. 2735 Marteau Stubai Forgé, avec aimant et poignée en tube d'acier, TÜV, manche plastique forme ergonomique

Forgiato, con manico in acciaio, magnetico, ergonomico con appoggio ditale

Réf. 2737/ 2739 Marteau avec manche en tube d'acier

No. 2737/ 2739 Martello carpentiere con manico in acciaio Picard 298



N° 2737 01



N° 2739 01

référence codice Art.	poids de la tête peso della testa			EAN 9002793
2737 01	600 g	800 g	12	875620
2739 01	600 g	800 g	12	879970



Picard 298, avec porte clous magnétique, des normes optimales, tête de marteau fin, blanc, chrome-molybdène. Manche tubulaire en acier, griffe et pointe spécialement trempé, poignée spéciale brun n° 2739 manche en cuir véritable, porte-clou magnétique, fait en acier traité de haute qualité.

Picard 298, con portachiodi magnetico, per grandi pretese, testa lucidata, Acciaio al cromo-molibdeno, manico in acciaio, impugnatura speciale marrone N°2739 con pelle, con portachiodi magnetico

Réf. 1002 Marteau de serrurier avec manche

No. 1002 Martello alla tedesca



référence codice Art.	poids de la tête peso della testa			EAN 9002793
1002 08	500 g	820 g	12	100012



avec manche en tube d'acier et poignée en caoutchouc selon la norme DIN 1041

Con manico in acciaio e impugnatura in gomma DIN 1041

Réf. 1003 Marteau de serrurier avec manche en fibre de verre 2K

No. 1003 Martello da fabbro con manico bicomponente



référence codice Art.	poids de la tête peso della testa			EAN 9002793
1003 06	300 g	480 g	5	100036
1003 08	500 g	620 g	5	100043

Très résistant et antidérapant, poignée en plastique résistant à l'huile et à l'essence, meilleur fixation de tête et manche. Selon la norme DIN 1041

Infrangibile, con impugnatura antiscivola, resiste a olio e benzina, buonissima fissazione di testa e manico DIN 1041


Réf. 1004 Marteau de serrurier avec manche en hickory

No. 1004 Martello acciaio con manico in hickory



Laqué, manche en frêne galbé. Selon la norme DIN 1041

Manico in frassino verniciato e ondulato DIN 1041

référence codice Art.	poids de la tête peso della testa			EAN 9002793
1004 02	100 g	180 g	10	100104
1004 04	200 g	280 g	10	100128
1004 06	300 g	440 g	10	100142
1004 07	400 g	500 g	10	100159
1004 08	500 g	660 g	10	100166
1004 09	600 g	720 g	5	100173
1004 10	800 g	1040 g	5	100180
1004 11	1000 g	1220 g	5	100197
1004 13	1500 g	1740 g	5	100210
1004 14	2000 g	2100 g	5	100227



Réf. 1004 Manche pour marteau serrurier

No. 1004 Manici per martelli



Laqué, manche en frêne galbé. Selon la norme DIN 1041

Manico in frassino verniciato e ondulato. DIN 1041

référence codice Art.		approprié adatto per		EAN 9002793
1004 72	40 g	zu 1004 02	1	100555
1004 74	60 g	zu 1004 04	1	100579
1004 76	80 g	zu 1004 06	1	100593
1004 77	100 g	zu 1004 07	1	100609
1004 78	100 g	zu 1004 08	1	100616
1004 79	120 g	zu 1004 09	1	100623
1004 80	140 g	zu 1004 10	1	100630
1004 81	150 g	zu 1004 11	1	100647
1004 83	170 g	zu 1004 13	1	100661
1004 84	220 g	zu 1004 14	1	100678

Réf. 4499 Marteau chaîne
No. 4499 Catenina pe rmartelli



jusqu'à épauement des stocks
fino ad esaurimento scorte

référence codice Art.			EAN 9002793
4499 34	75 g	20	874999

avec dragonne en cuir. jusqu'à épauement du stock
Con cappio in pellame. Fino a esaurimento della merce!

Réf. 4499 Support de marteau Profi
No. 4499 Staffa professionista mobile per martelli



référence codice Art.			EAN 9002793
4499 31	150 g	1	866864

pivotant, avec support métallique

Flessibile, con sostegno di metallo

OUTILS POUR LA MISE EN FORME DE PLOMB / UTENSILI PER LA LAVORAZIONE PIOMBIFERA

Réf. 2846 Batte de couvreur
No. 2846 Battitore a cuneo obliquo in fibra poliammide /PA



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2846 01	--	435 g	1	863818

Pour la mise en forme des gorges et moulures concaves (membrons)

Viene utilizzato sia dai lattonieri che dai carrozzieri.
Manico ergonomico con appoggio ditale. Foro per appendere.

Réf. 2846 Batte de couvreur
No. 2846 Battitore a cuneo in fibra poliammide /PA



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2846 02	--	335 g	1	863832

Pour la mise en place du plomb dans les angles rentrants, chasser le plomb le long des baguettes de jonction.

Battitore a cuneo in fibra poliammide /PA Identico al modello 2846 01 però cuneiforme.

Réf. 2846 STUBAI Batte de couvreur
No. 2846 STUBAI Battitore a cuneo tondo in fibra poliammide /PA



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2846 11	--	490 g	1	863870

même modèle que Réf. 2846 01 mais courbè
stesse caratteristiche come Art. 284601, ma tondo.

Réf. 2846 Batte de couvreur
No. 2846 Battitore curvo in fibra poliammide /PA



2846 55



2846 60

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2846 55	55 mm	640 g	1	863856
2846 60	60 mm	650 g	1	863863

Pour la mise en place du plomb en partie galbée intérieure ou extérieure

Identico al modello 2846 01 però curvo

Réf. 2755 Marteau STUBAI de couvreur – ardoisier
No. 2755 Martello per ardesia STUBAI



N° 2755 01



N° 2755 01NR



N° 2755 01LE



N° 2755 31



N° 2755 32



N° 2755 03

référence codice Art.	taille misura	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2755 01	350 mm	640 g	1	210698
2755 02	350 mm	640 g	1	210704
2755 01NR	350 mm	640 g	1	876870
2755 02NR	350 mm	640 g	1	876863
2755 01LE	350 mm	640 g	1	873459
2755 02LE	350 mm	640 g	1	873442
2755 31	350 mm	660 g	1	864884
2755 32	350 mm	660 g	1	864891
2755 03	--	50 g	1	877518

Forgé en acier au carbone C45, avec manche en cuir
Réf. 275501 modèle droit
Réf. 275502 modèle gauche
Réf. 275503 house de protection en cuir adaptable
à tous les modèles

Forgiato, con impugnatura rivestita in pelle, 2K pelle.
Forgiato da un pezzo. Materiale: acciaio al carbonio C45
N° 275501 modello destra
N° 275502 modello sinistra
N° 275503 Involucro protettivo in pellame adatti
per tutti i modelli

Réf. 2760 Enclume STUBAI de couvreur-ardoisier
No. 2760 Squadra diritta STUBAI



référence codice Art.	taille misura	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2760 01	330 mm	500 g	1	210735
2760 02	400 mm	600 g	1	853666
2760 61	330 mm	500 g	1	813592

Bords de 6mm, aiguisés en biais, modele:
Droit Matériau: acier á outils
Réf. 276061: 8mm de bords

Spessore die bordi 6 mm con molatura obliqua. Materiale:
acciaio per utensili
N° 276061: spessore die bordi 8 mm

Réf. 2761 Enclume STUBAI de couvreur-ardoisier
No. 2761 Squadra curva STUBAI



référence codice Art.	taille misura	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2761 01	gebogen	500 g	1	210780

Bords de 6mm, aiguisés en biais,
modele: courbé Matériau : acier spécial

Spessore dei bordi 8 mm con molatura obliqua,
Versione curva, materiale: acciaio per utensili

Réf. 2770 Tire-clous STUBAI de couvreur-ardoisier
No. 2770 Levachiodi per ardesia STUBAI



N° 2770 01/ 02



N° 2770 04

référence codice Art.	taille misura	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
2770 01	400 mm	638 g	1	210858
2770 02	500 mm	760 g	1	210865
2770 04	600 mm	996 g	1	833736

Matériau: acier spécial
materiale: acciaio speciale

Réf. 2755 Cisaille STUBAI de couvreur-ardoisier
No. 2755 Cesoia per ardesia



N° 2755 90

N° 2755 91

référence codice Art.	longueur lunghezza			EAN 9002793
2755 90	300 mm	645 g	1	869155
2755 91	300 mm	680 g	1	872988

Réf. 275590 sans poinçonneuse
Réf. 275591 avec poinçonneuse

no. 2755 90 senza foratrice
no. 2755 91 con foratrice

Réf. 4187 Accroche pour carrelage et eternit
No. 4187 Gancio per tracciare su mattonelle ed eternite



référence codice Art.	longueur lunghezza			EAN 9002793
4187 01	200 mm	100 g	1	409597

avec lame au carbure et manche en 2K
Lama in metallo duro e manico di resina sintetica

Réf. 2789 Manche á zinc
No. 2789 Gancio per tracciare sullo zinco



référence codice Art.	longueur lunghezza			EAN 9002793
2789 01	160 mm	165 g	1	844305

avec manche en bois
con manico in legno

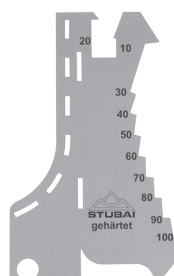
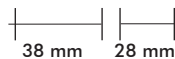
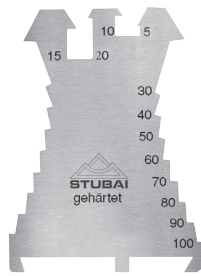
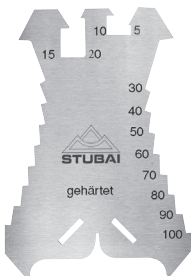
OUTILS DE MESURE ET DE MARQUAGE / UTENSILI DA SEGNARE E MISURARE

Réf. 2786 Tracette, forme trompé
No. 2786 Segno lamiera

N° 2786 01

N° 2786 02

N° 2786 03



Tracette ronde

A partir d'une quantité minimum aussi disponible avec dimensions en pouces

Anche disponibili in pollice da quantità minima

Forma rotonda specialmente adatto per la marcatura dell'aggraffatura della grondaia

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2786 01	140 x 100 mm	60 g	1	822679
2786 02	140 x 100 mm	60 g	1	846392
2786 03	140 x 85 mm	50 g	1	888033

Ses avantages par rapport aux autres produits sur le marché.

- marquage corrodé avec grande précision des mesures.
- échelle de 5 à 100mm, espace de 5mm
- épaisseur 1,3mm.
- dureté de l'acier 48HRC.
- déformation impossible.
- très longue durée de vie des arêtes pour tracer

Vantaggi rispetto ai modelli già esistenti:

- acciaio inossidabile, polito
- i numeri delle misure sono stati incisi con acido
- scala da 5a 100 mm
- spessore del materiale 1,3 mm
- temperata a 48 HRC, non si piega e gli angoli non si rovinano - durata lunga

Réf. 4441 Marqueur pour la tôle, le verre, la céramique
No. 4441 Matita per marcare sul vetro, sulla ceramica e sulla lamiera



référence codice Art.	longueur lunghezza			EAN 9002793
4441 04	175 mm	10 g	12	832234

Réf. 4441 Crayon de graphite pour la tôle
No. 4441 Matita di grafite per marcare sulla lamiera



référence codice Art.	longueur lunghezza			EAN 9002793
4441 05	175 mm	4 g	12	845333

Réf. 4441 Crayon Universel
No. 4441 Matita di grafite per uso universale



référence codice Art.	longueur lunghezza			EAN 9002793
4441 06	240 mm	14 g	50	861654

Réf. 4447/4448 Cordeau à tracer STUBAI, aluminium

No. 4447/4448 Cordino con colore per segnare STUBAI, corpo in alluminio



N° 4447 01



N° 4447 02



N° 4448 01-06

référence codice Art.	taille misura	couleur colore	⚖️	📦	EAN 9002793
4447 01	30 m	-	180 g	1	828886
4447 02	30 m	-	90 g	1	829463
4447 21	30 m	-	240 g	1	869810
4448 01	100 g	rouge / rosso	115 g	1	828893
4448 02	100 g	bleu / blu	115 g	1	828909
4448 03	400 g	rouge / rosso	375 g	1	829470
4448 04	400 g	bleu / blu	375 g	1	829487
4448 05	1000 g	rouge / rosso	1042 g	1	830490
4448 06	1000 g	bleu / blu	1042 g	1	830483



N° 4447 21

Un outil commode pour le spécialiste. Boîtier en aluminium.

Un côté droit, ce qui permet de bien plaquer contre le mur.

Longueur de la corde 30 mètres

L'admission est simple et sans complications.

Il cordino stupisce per la sua funzionalità e per la maneggevolezza.

Corpo in alluminio trattato in una maniera speciale che evita di scivolare.

Parte inferiore d'appoggio piatta. È facilissimo ricaricare il cordino con la polvere per marcare.

Réf. 2641 Mesure d'écartement pour lattes

No. 2641 Distanziatrice per travetti portategole



référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2641 01	400 mm	230 g	1	866079

Pour la mesure de distance précise des lattes de toit jusqu'à 400 mm

Per misurare precisamente la distanza dei listelli fino a 400 mm

Réf. 2500 Compas Stubai droit

No. 2500 Compasso a punta fisse STUBAI



référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2500 02	175 mm	100 g	1	209265
2500 03	200 mm	120 g	1	209272
2500 04	250 mm	180 g	1	209289

Forgé en acier à outils, trempé et poli, emballage moulant.

In acciaio per utensili forgiato, temperato e lucidato, confezione: confezione plisterata

Réf. 2540 Compas Stubai droit à ressort

No. 2540 Compasso per tracciatore STUBAI



référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2540 01	150 mm	100 g	1	209340
2540 03	200 mm	180 g	1	209357
2540 04	250 mm	100 g	1	913216

Forgé en acier à outils, poli avec vis de réglage, emballage moulant.

In acciaio per utensili lucidato, con vite di regolazione. Confezione: plisterata

Réf. 2510 Compas Stubai droit, avec arc

No. 2510 Compasso ad arco STUBAI



référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
2510 01	175 mm	110 g	1	209296
2510 02	200 mm	130 g	1	209302
2510 03	250 mm	190 g	1	209319

même modèle que Réf. 2500, mais avec arc et vis de serrage

In acciaio per utensili forgiato, temperato e lucidato, confezione: confezione plisterata

Réf. 2610 Pointe á tracer STUBAI
No. 2610 Truschino STUBAI



référence codice Art.	taille misura	🏴 g	📦 n°	EAN 9002793
2610 01	180 mm	50 g	1	209395

Droite, poignée hexagonale, pointe en acier chromée au vanadium

Diritto, impugnatura esagonale, punta in acciaio al cromo-vanadio

Réf. 2616 Pointe á tracer STUBAI avec pointe en carbure
No. 2616 Truschino con punta in metallo duro STUBAI



référence codice Art.	taille misura	🏴 g	📦 n°	EAN 9002793
2616 01	180 mm	30 g	1	209418

Droite, poignée hexagonale, pointe en carbure

Diritto, impugnatura esagonale, punta in metallo duro

Réf. 2620 Pointe á tracer STUBAI, courbée
No. 2620 Truschino curvo STUBAI



référence codice Art.	taille misura	🏴 g	📦 n°	EAN 9002793
2620 01	250 mm	50 g	1	209432

Courbée, poignée hexagonale, pointe en acier chromée au vanadium

Curvo, impugnatura zigrinata, punta in acciaio al cromo-vanadio

Réf. 3460 Pointe ronde Stubai
No. 3460 Punteruolo a punta tonda STUBAI



référence codice Art.	taille misura	🏴 g	📦 n°	EAN 9002793
3460 01	115 mm	80 g	5	304519

En acier á outil fortement allié, trempée en totalité, poignée en acétate de cellulose très résistante aux coups, rouge transparent.

In acciaio per utensili legato e interamente temperato, impugnatura in acetato cellulosico antiurto rosso trasparente

Réf. 3470 Pointe á ferrer carrée Stubai
No. 3470 Punteruolo a punta quadra STUBAI



référence codice Art.	taille misura	🏴 g	📦 n°	EAN 9002793
3470 01	115 mm	80 g	5	304526

En acier á outil fortement allié, trempée en totalité, poignée en acétate de cellulose très résistante aux coups, rouge transparent.

In acciaio per utensili legato e interamente temperato, impugnatura in acetato cellulosico antiurto rosso trasparente

Réf. 3480 Pointe ronde courte Stubai
No. 3480 Punteruolo a punta tonda corto STUBAI



référence codice Art.	taille misura	🏴 g	📦 n°	EAN 9002793
3480 01	40 mm	20 g	5	304533
3480 02	60 mm	25 g	5	304540
3480 03	80 mm	30 g	5	304557

Même modèle que l'article 3460, mais court

Come Art. 3460, ma in versione corta

Réf. 3490 Pointe carrée Stubai
No. 3490 Punteruolo a punta quadra corto STUBAI



référence codice Art.	taille misura	🏴 g	📦 n°	EAN 9002793
3490 01	60 mm	25 g	5	304564
3490 02	80 mm	30 g	5	304571

Même modèle que l'article 3470, mais court

Come Art. 3470, ma in versione corta

Réf. 2630 Equerre de serrurier STUBAI
No. 2630 Squadra per allestitori STUBAI



Cémentée au chrome, des meuleuses de précision ultra modernes permettent d'atteindre une haute précision d'angles, arêtes +/- 0,057°

Metallo cromato lavorato con i procedimenti più moderni per garantire la massima precisione, angolare, bordi molati
Precisione +/- 0,057°

référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
2630 01	125 mm	136 g	1	209470
2630 02	150 mm	130 g	1	209487
2630 03	200 mm	250 g	1	209494
2630 04	250 mm	300 g	1	209500
2630 05	300 mm	350 g	1	209517
2630 06	400 mm	580 g	1	209524
2630 07	500 mm	860 g	1	209531
2630 08	600 mm	880 g	1	209548
2630 09	800 mm	1300 g	1	209555
2630 10	1000 mm	1600 g	1	209562

Réf. 2631 Equerre de serrurier STUBAI, avec butée
No. 2631 Squadra per allestitori STUBAI

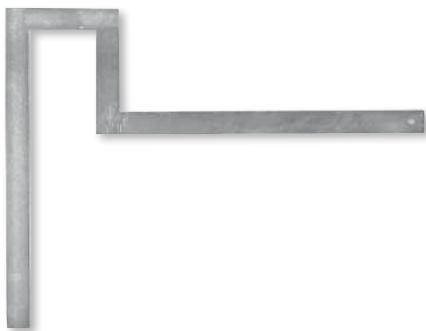


même modèle que Réf. 2630 mais avec butée, précision d'angles, arêtes +/- 0,057°

Come Art. N° 2630, ma con arresto, precisione +/- 0,057°

référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
2631 00	100 mm	110 g	1	209593
2631 01	125 mm	220 g	1	209609
2631 02	150 mm	260 g	1	209616
2631 03	200 mm	350 g	1	209623
2631 04	250 mm	430 g	1	209630
2631 05	300 mm	500 g	1	209647
2631 06	400 mm	800 g	1	209654
2631 07	500 mm	970 g	1	209661
2631 08	600 mm	1330 g	1	209678
2631 09	750 mm	1600 g	1	209685
2631 10	1000 mm	2150 g	1	209692
2631 11	1010 mm	2170 g	1	836775

Réf. 2632 Equerre à bride STUBAI
No. 2632 Squadra per flange STUBAI



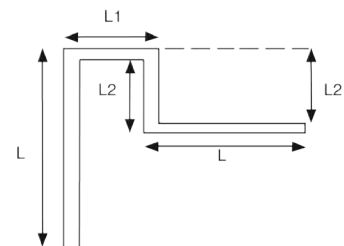
Réf. 263201 L : 400 mm
L1: 140 mm
L2: 160 mm

No. 263202 L : 500 mm
L1: 155 mm
L2: 190 mm

Conçue pour les travaux d'installation difficilement accessibles, spécialement appropriée pour l'installation de chauffages

Per lavori in punti difficilmente accessibili, particolarmente adatta per la realizzazione di impianti termici

référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
2632 01	400X400 mm	960 g	1	209715
2632 02	500X500 mm	1160 g	1	209722



Réf. 2634 Règle en aluminium STUBAI
No. 2634 Riga in alluminio STUBAI



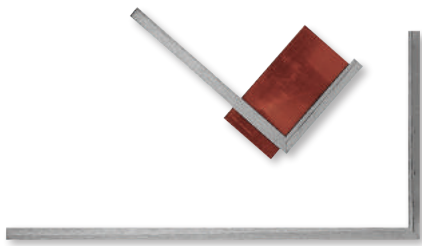
Anodisée, graduation résistant aux égratignures, protégée par la couche anodisée.

Réf. 2634 15/20 sans graduation

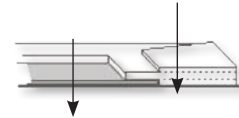
Anodizzata, con scala graduata antigraffio realizzata sotto l'anodizzazione, Art. 2634 15/20 senza scala graduata

référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
2634 03	300 mm	165 g	1	209791
2634 04	400 mm	195 g	1	209807
2634 05	500 mm	240 g	1	209814
2634 06	600 mm	289 g	1	209821
2634 08	800 mm	385 g	1	209838
2634 10	1000 mm	480 g	1	209845
2634 15	1500 mm	720 g	1	209852
2634 20	2000 mm	960 g	1	209869

Réf. 2837 Equerre pour tôle de fine épaisseur
No. 2837 Squadra per lamiera sottile



angle 45° /
finecorsa 45°
tôle / Lamiera



Par un support uniforme on peut signer un angle exacte sur la tôle
Ottimo appoggio e aderenza che non permettono alcun movimento o giocodella squadra

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2837 01	350 x 180 mm	600 g	1	845432
2837 02	600 x 330 mm	1000 g	1	845449
2837 03	1050 x 500 mm	2000 g	1	845456

équerre zinguée avec butée extra plate pour faible enjambement, confortable et précise sur tous les types de tôles, utilisable aussi bien sur l'établi qu'au sol de l'atelier très bon appui et adhérence, pour tracer des angles de 45°

- Squadra zincata con battuta speciale, molto piatta e sottile
- Consente di lavorare con precisione su ogni tipo di lamiera; può essere comodamente utilizzata sul banco di lavoro o sul pavimento dell'officina
- Ottimo l'appoggio e l'aderenza - che non permettono alcun movimento o gioco della squadra
- Permette di disegnare un angolo di 45 gradi

Réf. 4199 Plomb
No. 4199 Piombo per muratori in ottone



En laiton, avec œillet
Di ottone, con occhiello

référence codice Art.	⚖️	📦	EAN 9002793
4199 01	50 g	1	402567
4420 11	6 g	1	871622

Réf. 4420 11 Fil à plomb STUBAI
No. 4420 11 Vite di ricambio per piombo

Réf. 4420 Fil à plomb STUBAI
No. 4420 Piombo tipo a pera STUBAI



En acier, rouge, vis de
laiton pour desserrer

In acciaio, verniciatura a
polvere eposidica, vite di
ottone svitabile, plisterato

référence codice Art.	⚖️	📦	EAN 9002793
4420 01	200 g	1	405810
4420 02	250 g	1	405827
4420 03	300 g	1	405834
4420 05	500 g	1	405858
4420 10	1000 g	1	405865
4420 11	6 g	1	871622

Réf. 4430 Plomb en forme longue
No. 4430 Piombi in acciaio tipo cilindrico



en acier finement poli,
dévissable vis en Laiton

In acciaio, lucidato,
vite di ottone svitabile

référence codice Art.	⚖️	📦	EAN 9002793
4430 01	200 g	1	405810
4430 02	250 g	1	405827
4430 03	300 g	1	405834
4430 04	500 g	1	405858
4420 11	6 g	1	871622

Réf. 4431 Cordeau de maçons
No. 4431 Filo a piombo STUBAI



sur une bobine en plastique
su bobina sintetica

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
4431 03	30 m	26 g	1	409979
4431 05	50 m	42 g	1	409986
4431 13	30 m	38 g	1	409993
4431 15	50 m	56 g	1	410005

Réf. 2834 Cordon spécial pour pose gouttières
No. 2834 Cordone speciale per grondaie



Il est extrêmement résistant,
tressage externe avec âme
interne, ce qui permet un
fléchissement minimum,
pratiquement inexistant.
Sa couleur phosphorescente
permet une meilleure visibilité
aux endroits sombres.

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2834 01	75 m	90 g	1	845357
2834 02	75 m	90 g	1	845364

- Estremamente resistente, fortemente intrecciato con un'anima interna con tessuto resistente.
- Il cedimento è minimo.
- Il colore fosforescente dona una migliore visibilità in caso di scarsa luminosità.

Réf. 2835 Enrouleur en métal pour cordons des gouttières
No. 2835 Bobina metallica per cordoni di grondaie



Permet aisément de dérouler
ou d'enrouler le cordon sans
risque de formation de
nœuds, ses côtés aplatis
évitent de rouler sur la surface
où il a été posé. Couvert d'une
peinture anti-corrosion

référence codice Art.	⚖️	📦	EAN 9002793
2835 01	500 g	1	845388

Consente di avvolgere e srotolare il cordone con estrema facilità, evitando la formazione di nodi.
Non arrugginisce

Réf. 4194 Pistolet à mastic

No. 4194 Pistola professionale con avanzamento a cremagliera



Avec support, résistant, particulièrement solide, galvanisé

Con sbarra dentata, modello pesante, zincato

référence codice Art.			EAN 9002793
4194 50	485 g	1	830773

Réf. 4194 Pistolet à cartouches

No. 4194 Pistola professionale con avanzamento a cremagliera



modèle professionnelle, adaptée pour les cartouches et sacs tubulaires, cartouches fermées, boîtier en aluminium massif, avec plaque de pression et tuyère

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4194 51	400 ml	695 g	1	866734
4194 52	600 ml	827 g	1	873930
4194 91	Spitze	30 g	1	869889

Modelle per esperti, adatto a cartucce, involucro di alluminio, con lastra e ugello

Réf. 4194 Pistolet à mastic squelette

No. 4194 Pistola silicone professionale, rossa



modèle lourde, rouge, peinte construction ouverte

Modello pesante, verniciato rosso, design aperto

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4194 53	320 ml	520 g	1	875422

Réf. 4560 Couteau à dimastiquer

No. 4560 Coltello per vetrai



En acier spécial, avec poignée pliante en cuir

In acciaio speciale, con manico di pelle

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4560 01	225 mm	80 g	1	406879

Réf. 4570 Couteau pour etaler le mastic

No. 4570 Spatoletta per vetrai



Fait d'acier spécial, manche en bois

In acciaio speciale, con manico di legno

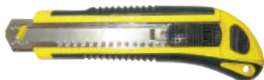
référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4570 01	200 mm	80 g	1	406886

Réf. 4867 Cutter à lame sécable

No. 4867 Cutter con guidalama in acciaio



N° 4867 91



N° 4867 93

lames en métal
boite de 10 pièces

Con guidalama in metallo
N° 4867 81 Box contiene 10 pzi

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4867 91	--	58 g	1	866871
4867 81	Box à 10St	20 g	1	867304
4867 93	--	126 g	1	866895

Réf. 4867 Couteau de sécurité

No. 4867 Cutter BIKO con faretra



avec carquois

Con faretra

référence codice Art.		forme tipo		EAN 9002793
4867 61	320 g	---	1	868691
4867 83	30 g	lames à crochet Lame di sostituzione per cutter universale	1	870373

Réf. 4867 Couteau à lame retractable BIKO

No. 4867 Cutter BIKO





système de blocage, corps métallique, forme ergonomique

Sistema bloccaggio del cursore, design ergonomico con caucciù

référence codice Art.		forme tipo		EAN 9002793
4867 62	280 g	22	1	868684
4867 72	20 g	lames sécables Lame di sostituzione spezzabili	10	869834

Réf. 4182 Truelle de couvreurs type « Bohème »
No. 4182 Cazzuoletta per lattoniere tipo „Boemia”





référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4182 51	180 mm	190 g	1	402314

Queue forgée, coudée en une seule pièce, trempée et lame élastique, polie, avec manche en bois rouge.

Angolo forgiato, lama affilata, conica, temperata, flessibile, saldatura polita, manico rosso

Réf. 4471 Spatule de colle STUBAI
No. 4471 Spatola in plastica

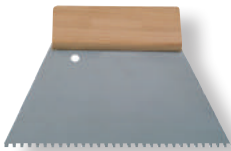




référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4471 01	135 x 180 mm	40 g	1	410081

denté, en plastique denture 4 et 6 mm

Dentata, di plastica, dentatura 4 oppure 6 mm

Réf. 4472 Spatule de surface STUBAI
No. 4472 Spatola con lama conica





référence codice Art.	denture dentatura	taille misura			EAN 9002793
4472 00	-	180 mm	140 g	1	868882
4472 02	4 mm	180 mm	140 g	1	406305
4472 03	6 mm	180 mm	140 g	1	406312
4472 04	8 mm	180 mm	140 g	1	868875

Avec lame dentelée et manche en bois

Con lama dentata e manico in legno

Réf. 4473 Spatule de distribution de la colle 200 mm
No. 4473 Spatola dentata stendicolla, manico/legno 200 mm



référence codice Art.	denture dentatura	taille misura			EAN 9002793
4473 01	-	200 mm	138 g	1	830438
4473 02	2 mm	200 mm	138 g	1	830445
4473 03	4 mm	200 mm	138 g	1	830452
4473 04	6 mm	200 mm	138 g	1	830469
4473 05	10 mm	200 mm	138 g	1	830315

Avec lame dentelée et manche en bois

Con lama dentata e manico in legno

Réf. 4474 Spatule de distribution de la colle 300 mm
No. 4474 Spatola dentata stendicolla, manico/legno 300 mm





référence codice Art.	denture dentatura	taille misura			EAN 9002793
4474 01	-	300 mm	250 g	1	830346
4474 02	2 mm	300 mm	250 g	1	830353
4474 03	4 mm	300 mm	250 g	1	830360
4474 04	6 mm	300 mm	250 g	1	830377
4474 05	10 mm	300 mm	250 g	1	830384

Avec lame dentelée et manche en bois

Con lama dentata e manico in legno

Réf. 9850 Mousqueton en acier STUBAI
No. 9850 Moschettone d'acciaio



référence codice Art.	charge carico			EAN 9002793
9780 01	50 kN/245g	240 g	1	907765
9820 02	30 kN/240g	240 g	1	907796
9850 01	34 kN/228g	230 g	1	907901

Ref. 985001 Mousqueton en acier, asymétrique, forme « D »

Avec dispositif de sûreté de vis, l'acier est galvanisé

asimmetrico, forma D, con vite di bloccaggio, acciaio galvanizzato 32kN 7kN

Réf. S6749 Harnais de sécurité
No. S6749 Imbracatura STUBAI



référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
S674901	XS-M	500	1	853413
S674902	L-XXL	500	1	853420

Fait aux normes de sécurité les plus élevées, entièrement cousu, avec 4 points de suspension à l'avant, en arrière et sur les côtés des mousquetons en acier, réglable pour garantir un travail confortable, jambes et boucles du dos très large.

Per arrampicarsi sugli alberi per la cura degli alberi, garantisce libertà d'azione. Molto comodo grazie alle imbottiture alla schiena e alle gambe. Occhielli laterali alla cintura.

Réf. 3543 Ciseau de menuisier STUBAI avec manche plastique
No. 3543 Scalpello per lengo - Manico in PP



Ciseau de menuisier avec une lame extra-longue, en acier à outils fortement allié, un traitement thermique spécial, poli fin. Manche: en polypropylène, noir, en forme ergonomique. Sa surface rugueuse fait que l'on ne peut pas glisser, avec un trou pour suspendre, capot protecteur en plastique sur la lame.

Scalpello per legno STUBAI con lama extra-lunga, interamente forgiato, trattamenti termici, rifinito di rettifica, finemente affilato a 25°. Manico molto resistente ai colpi in polipropilene, ergonomico, con foro per appendere.

référence codice Art.	taille de la lame dimensione lama	📏	📦	EAN 9002793
3543 04	4 mm	60 g	1	818948
3543 06	6 mm	86 g	1	918686
3543 08	8 mm	96 g	1	918693
3543 10	10 mm	112 g	1	918709
3543 12	12 mm	108 g	1	918716
3543 14	14 mm	119 g	1	918723
3543 16	16 mm	138 g	1	918730
3543 18	18 mm	137 g	1	918747
3543 20	20 mm	178 g	1	918754
3543 22	22 mm	181 g	1	918761
3543 24	24 mm	196 g	1	918778
3543 26	26 mm	199 g	1	918785
3543 28	28 mm	196 g	1	918792
3543 30	30 mm	206 g	1	918808
3543 32	32 mm	218 g	1	831800
3543 35	35 mm	222 g	1	918815
3543 40	40 mm	234 g	1	918822

Réf. 3360/3370 Plane charron – STUBAI
No. 3360/3370 Coltelli a doppia impugnatura



Forgée d'acier, trempée et polie tranchant avec une rectification concave

per sagomature lengo, rasature lengo. Ricavato da acciai di alta qualità, completamente forgiato, temperato e affilato con affilatura concava.

référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
3360 03	240 mm	400 g	1	304298

Réf. 1161 Grattoir triangulaire – STUBAI
No. 1161 Raschietto triangolare



Galvanisé, manche laqué
Matériau: acier spécial

*zincato, manico laccato
materiale: Acciaio speciale*

référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
1161 01	125 mm	100 g	1	108384
1161 02	150 mm	130 g	1	108391
1161 03	175 mm	160 g	1	108407
1161 04	200 mm	170 g	1	108414
1161 05	250 mm	180 g	1	108421

Réf. 2836 Clef à douille spéciale
No. 2836 Chiave a bussola speciale



Pour visser et dévisser rapidement les tiges filetées et patte à vis pour colliers la douille doit être fixée dans le mandrin d'une perceuse à accumulateur

*- Per avvitare perni filettati per collari
- Supplemento universale per trapani a batteria
- Inserimento immediato del perno filettato che consente di non danneggiare la filettatura dove verrà avvitato il collare*

référence codice Art.	taille misura	📏	📦	EAN 9002793
2836 06	M6/ 60 x 27 mm	50 g	1	845395
2836 08	M8/ 60 x 27 mm	50 g	1	845401
2836 10	M10/ 60 x 27 mm	50 g	1	845418
2836 12	M12/ 60 x 27 mm	50 g	1	845425



Réf. 2816 Pince à gaufrer 3 lames - Spécial tubes carrés

No. 2816 Pinza d'infilatura e tiro



Pince à gaufrer à 3 lames pour raccordement de tous tuyaux métalliques. Rétreint de 30 mm à empreintes en 1 seul pression.

Pinza d'infilatura e tiro con tre lame per ridurre il raggio in modo ottimale

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2816 01	225 mm	430 g	1	872810



Réf. 4466 PROFIL - Pince à sertir les rails et montants

No. 4466 Pinza per unire i profili



Pince à sertir tous types de rails et montant avec manche en 2K

Pinza per unire i profili con manico bicomponente

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4466 15	350 mm	900 g	1	866666



Réf. 4466 MULTI COUP - Pince de découpe à onglet à angles variables

No. 4466 Cesoa per tagli obliqui, 45°



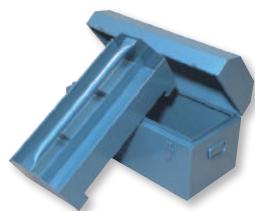
Lame interchangeable, Butée d'angle 45°, Art. N° 18 4466 lame de remplacement

Lama intercambiabile, 45° angolatura N° 446618 lama di ricambio

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4466 17	220 mm	364 g	1	868769
4466 18	100 x 25 mm	80 g	1	877730

Réf. 4994 Caisse à outils STUBAI

No. 4994 Portautensile con suddivisione e gancio STUBAI senza utensili



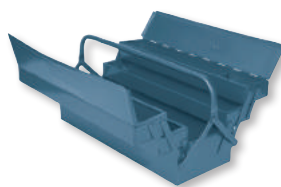
N° 4994 10



N° 4994 20



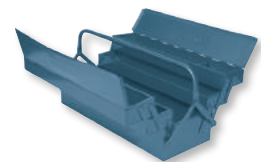
N° 4994 01





N° 4994 02



N° 4993 01



N° 4993 02

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
4994 10	55 x 25 x 30 cm	10000 g	1	833729
4994 20	60 x 20 x 21 cm	4500 g	1	867687
4994 01	53 x 20 x 20 cm	6000 g	1	408675
4994 02	53 x 20 x 20 cm	5000 g	1	926681
4993 01	43 x 20 x 15 cm	4000 g	1	408637
4993 02	43 x 20 x 20 cm	5100 g	1	408644

Réf. 4994 10 Séparation spéciale que l'on peut enlever et avec dispositif auxiliaire pour poser sur les lattis du toit

Matériau : Tôle d'acier, laquée bleue

épaisseur de la tôle: 0,7 – 0,8mm



Réf. 499402 épaisseur de la tôle : 0,5 – 0,6mm

N° 4994 10 inserto speciale, dispositivo per incardinare ai listelli così tutti gli utensili sono a portata di mano.

Materiale: lamiera d'acciaio, verniciata blu. Spessore del materiale 0,7-0,8 mm.

N° 4994 02 spessore del materiale 0,5-0,6 mm.

Réf. S2839 11 Trousse d'intervention STUBAI 11-pcs
No. S2839 11 Set d'utensili per lattonieri in busta avvolgibile

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
S2839 11	--	3890 g	1	877150



N° 7642 08



N° 2795 01



N° 2690 11



N° 2700 11



N° 2705 11



N° 1808 22



N° 2821 51NR



N° 4441 01



N° 4441 06



N° 2786 01



N° 9779 12



11 pieces contient:

Réf. 7642 08 Trousse à enrouler
Réf. 2795 01 Pince à ouvrir les plis, PVC, encastrée
Réf. 2690 11 Cisaille ,passe-tôle' PELICAN, PVC
Réf. 2705 11 Cisaille coudée multiusages gauche
Réf. 2700 11 Cisaille coudée multiusages à droite
Réf. 2821 51NR Pince à plier, 45°, en ,Nirolook'
Réf. 4441 01 Crayon de menuisier, moyen
Réf. 4441 06 Crayon universel
Réf. 2786 01 Tracette 1,3 mm, forme trempée
Réf. 1808 22 Jeu Bit-Clip, blanc NIRO, TX 7- pcs.
Réf. 9779 12 mini mousqueton rouge

Set d'utensili per lattonieri in una busta avvolgibile, contiene 11 pezzi

N° 7642 08 STUBAI busta avvolgibile
N° 2795 01 STUBAI Pinza piegabordo
N° 2690 11 STUBAI Cesoia per taglio passante
N° 2705 11 STUBAI Cesoia multuso a lama stretta sinistra
N° 2700 11 STUBAI Cesoia multuso a lama stretta destra
N° 2821 51NR STUBAI Pinza piegabordo angolare 45°, Nirolook
N° 4441 01 STUBAI Matita da carpentiere, media durezza
N° 4441 06 STUBAI Matita professionale, universale
N° 2786 01 STUBAI Segnalamiara 1,3 mm, temperata
N° 1808 22 STUBAI Set di Bit-Clip, bianco 7 pzi
N° 9779 12 STUBAI ATTACH EasyL. mini-moschett., rosso

Réf. S2839 12 Trousse d'intervention STUBAI 12-pcs
No. S2839 12 Set d'utensili per lattonieri in busta avvolgibile

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
S2839 12	--	4235 g	1	877174



N° 7642 08



N° 2795 01



N° 2690 11



N° 2700 11



N° 2705 11



N° 1808 22



N° 2821 51NR



N° 4441 01



N° 4441 06



N° 2786 01



N° 9779 12



N° 3543 26

12 pieces contient:

Réf. 7642 08 Trousse à enrouler
Réf. 2795 01 Pince à ouvrir les plis, PVC, encastrée
Réf. 2690 11 Cisaille ,passe-tôle' PELICAN, PVC
Réf. 2705 11 Cisaille coudée multiusages gauche
Réf. 2700 11 Cisaille coudée multiusages à droite
Réf. 2821 51NR Pince à plier, 45°, en ,Nirolook'
Réf. 4441 01 Crayon de menuisier, moyen
Réf. 4441 06 Crayon universel
Réf. 2786 01 Tracette 1,3 mm, forme trempée
Réf. 1808 22 Jeu Bit-Clip, blanc NIRO, TX 7- pcs .
Réf. 9779 12 mini mousqueton rouge
Réf. 3543 26 Ciseau menuisier, manche plastique noir



Set d'utensili per lattonieri in una busta avvolgibile, contiene 12 pezzi

N° 7642 08 STUBAI busta avvolgibile
N° 2795 01 STUBAI Pinza piegabordo
N° 2690 11 STUBAI Cesoia per taglio passante
N° 2705 11 STUBAI Cesoia multuso a lama stretta sinistra
N° 2700 11 STUBAI Cesoia multuso a lama stretta destra
N° 2821 51NR STUBAI Pinza piegabordo angolare 45°, Nirolook
N° 4441 01 STUBAI Matita da carpentiere, media durezza
N° 4441 06 STUBAI Matita professionale, universale
N° 2786 01 STUBAI Segnalamiara 1,3 mm, temperata
N° 1808 22 STUBAI Set di Bit-Clip, bianco 7 pzi
N° 9779 12 STUBAI ATTACH EasyL. mini-moschett., rosso
N° 3543 26 STUBAI Scalpello per legno, impugnatura in PP nero

Compilation individuel possible!

Sono possibile Set d'utensili individuali!

Réf. S2839 40 STUBAI-Set outils ferblanterie 40 pièces sans caisse
No. S2839 40 STUBAI-Set di utensili per lattonieri - 40 pezzi

référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
S2839 40	..	21000 g	1	833743



Set de couvreurs de 40 pièces composé de produits de qualité STUBAI pour le traitement des toitures en métal, façade en tôle et toutes les demandes de travail et la transformation des métaux.

Set d'utensili per lattoniere 40 pezzi che contiene i seguenti articoli STUBAI di alta qualità per la lavorazione di tetti in metallo, piastre da faccia e per la lavorazione di metalli in genere.

Set composé de:

Réf. 1700 03 Tournevis STUBAI mécanicien 3,5/100
Réf. 1700 04 Tournevis STUBAI mécanicien. 4,0/100
Réf. 1700 05 Tournevis STUBAI mécanicien. 5,5/125
Réf. 1710 02 Tournevis STUBAI en croix ,Phillips' 1/80
Réf. 1710 04 Tournevis STUBAI en croix ,Phillips' 2/100
Réf. 1039 02 Burin STUBAI d'électricien 10 mm
Réf. 4420 02 Fil à plomb STUBAI 250 g
Réf. 4431 25 Cordeau pour carreleurs, longueur 50 m
Réf. 1161 01 Grattoir triangulaire 125 mm
Réf. 3543 26 Ciseau menuisier STUBAI, manche plastique noir 26 mm
Réf. 4441 04 Crayon à marquer (tôle/verre/céramique) 175 mm
Réf. 2500 03 Compas STUBAI droit, sans arc 200 mm
Réf. 2620 01 Pointe à tracer courbée 250 mm
Réf. 2786 01 Tracette 1,3 mm, forme trempée 140x100 mm
Réf. 2705 01 Cisaille coudée multiusage à gauche, 280 mm
Réf. 2700 01 Cisaille coudée multiusage à droite, 280 mm
Réf. 2690 01 Cisaille ,passe-tôle' PELIKAN 350 mm
Réf. 1004 04 Marteau de serrurier DIN 1041 200g
Réf. 1004 06 Marteau de serrurier DIN 1041 300g
Réf. 1004 08 Marteau de serrurier DIN 1041 500g
Réf. 2820 02 Pince à plier, droite, PVC, entre-passée, 60 mm
Réf. 2821 02 Pince à plier, 45°, PVC, entre-passée, 60 mm
Réf. 2822 01 Pince à plier, 90°, PVC, entre-passée, 60 mm
Réf. 2824 51 Pince d'angles à bec large 60/ 280 mm
Réf. 2795 01 Pince à ouvrir les plis, PVC, encastrée, 250 mm
Réf. 2800 01 Pince plate, PVC, entre-passée 240 mm
Réf. 2810 01 Pince ronde, PVC, entre-passée 240 mm
Réf. 2791 01 Tenaille à boudin 250 mm
Réf. 1079 05 Tenaille coupante, poli 200 mm
Réf. 1112 02 Pince coupant de devant, poli 200 mm
Réf. 2829 01 Pince à plier, droite, encastrée PVC 24/180 mm
Réf. 2830 01 Pince à plier, 45°, encastrée 20 mm
Réf. 2720 11 Scie à métaux légères avec lame en HSS, 12"
Réf. 2785 01 Maillet en PVC, forme de coin 155x85x35
Réf. 2785 04 Maillet en PVC, angulé, multicolore
Réf. 2784 01 Fer à joindre
Réf. 2782 01 Fer à façonner les angles
Réf. 2781 01 Fer à façonner, double pli
Réf. 2780 02 Fer à façonner, forgé et soudé
Réf. 2631 05 Equerre de serrurier avec butée 300 mm

No. 1700 03 STUBAI Cacciaviti per meccanici 3,5mm
No. 1700 04 STUBAI Cacciaviti per meccanici 4,0 mm
No. 1700 05 STUBAI Cacciaviti per meccanici 5,5 mm
No. 1710 02 STUBAI Cacciaviti a croce ,Phillips' 1/80
No. 1710 04 STUBAI Cacciaviti a croce ,Phillips' 2/100
No. 1039 02 STUBAI Scalpello-tagl. piatto p. elettricisti 10mm
No. 4420 02 STUBAI Piombi a forma di pera 250 g
No. 4431 25 STUBAI Filo per piastrellisti 50 m, Ø 2,5 mm w.
No. 1161 01 STUBAI Raschietto triangolare 125 mm
No. 3543 26 STUBAI Scalpello per legno, impugnatura in PP nera 26 mm
No. 4441 04 STUBAI Matita per marcare/verro, ceramica, lamiera 175 mm
No. 2500 03 STUBAI Compasso a punta fissa 200 mm
No. 2620 01 STUBAI Truschino curvo 250 mm
No. 2786 01 STUBAI Segnalamiera 1,3 mm temperata
No. 2705 01 STUBAI Cesoia multiuso-lama stretta sinistra, 280 mm
No. 2700 01 STUBAI Cesoia multiuso a lama stretta destra, 280 mm
No. 2690 01 STUBAI Cesoia per taglio passante 350 mm
No. 1004 04 STUBAI Martello acciaio 200g
No. 1004 06 STUBAI Martello acciaio 300g
No. 1004 08 STUBAI Martello acciaio 500g
No. 2820 02 STUBAI Pinza pegabordo diritto 60 mm
No. 2821 02 STUBAI Pinza piegabordo angolare 45° 60 mm
No. 2822 01 STUBAI Pinza piegaborod angolare 90° 60 mm
No. 2824 51 STUBAI Pinza pegabordi per angoli 60/ 280 mm
No. 2795 01 STUBAI Pinza pegabordo 250 mm
No. 2800 01 STUBAI Pinza piatta 240 mm
No. 2810 01 STUBAI Pinza a becco rotondo 240 mm
No. 2791 01 STUBAI Tenaglia a testa rinforzata 250 mm
No. 1079 05 STUBAI Tenaglia 200 mm
No. 1112 02 STUBAI Tronchese con taglienti frontali 200 mm
No. 2829 01 STUBAI Pinza piegabordo diritto 24 mm
No. 2830 01 STUBAI Pinza piegabordo angolare 45° 20 mm
No. 2720 11 STUBAI Archetti per seghette a metallo, con lama 12"
No. 2785 01 STUBAI Martello sintetico (PVC) cuneiforme
No. 2785 04 STUBAI Martello sintetico (PVC) angol. Variopinto
No. 2784 01 STUBAI Piegalamiera
No. 2782 01 STUBAI Stampo angolare per lamiera
No. 2781 01 STUBAI Stampo per pieghe doppie
No. 2780 02 STUBAI Stampo diritto per lamiera
No. 2631 05 STUBAI Squadra per allestitore con battuta 300 mm

Réf. S2839 41 STUBAI-Set outils ferblanterie 40 pièces avec caisse
 No. S2839 41 Set d'utensili per lattoniere 41 pezzi con cassetta portautensili

référence codice Art.	taille misura	🏴‍☠️	📦	EAN 9002793
S2839 41	..	31000 g	1	865935



Set de couvreurs de 41 pièces composé de produits de qualité STUBAI pour le traitement des toitures en métal, façade en tôle et toutes les demandes de travail et la transformation des métaux.

Set d'utensili per lattoniere 40 pezzi che contiene i seguenti articoli STUBAI di alta qualità per la lavorazione di tetti in metallo, piastre da faccia e per la lavorazione di metalli in genere.

Set composé de:

- Réf. 1700 03 Tournevis mécanicien, 3,5 mm
- Réf. 1700 04 Tournevis mécanicien, 4,0 mm
- Réf. 1700 05 Tournevis mécanicien, 5,5 mm
- Réf. 1710 02 Tournevis en croix ,Phillips' 1/80
- Réf. 1710 04 Tournevis en croix ,Phillips' 2/100
- Réf. 1039 02 Burin d'électricien 10mm
- Réf. 4420 02 Fil à plomb 250 g
- Réf. 4431 25 Cordeau pour carreleurs, longueur Ø 2,5 mm w.
- Réf. 1161 01 Grattoir triangulaire 125 mm
- Réf. 3543 26 Ciseau menuisier, manche plastique noir 26 mm
- Réf. 4441 04 Crayon à marquer (tôle/verre/céramique) 175 mm
- Réf. 2500 03 Compas droit, sans arc 200 mm
- Réf. 2620 01 Pointe à tracer courbée 250 mm
- Réf. 2786 01 Tracette 1,3 mm forme trempée
- Réf. 2705 01 Cisaille coudée multiusage à gauche 280 mm
- Réf. 2700 01 Cisaille coudée multiusage à droite 280 mm
- Réf. 2690 01 Cisaille ,passe-tôle' PELIKAN 350 mm
- Réf. 1004 04 Marteau de serrurier DIN 1041 200g
- Réf. 1004 06 Marteau de serrurier DIN 1041 300g
- Réf. 1004 08 Marteau de serrurier DIN 1041 500g
- Réf. 2820 02 Pince à plier, droite, PVC, entre-passée 60 mm
- Réf. 2821 02 Pince à plier, 45°, PVC, entre-passée 60 mm
- Réf. 2822 01 Pince à plier, 90°, PVC, entre-passée 60 mm
- Réf. 2824 51 Pince d'angles à bec large 60/ 280 mm
- Réf. 2795 01 Pince à ouvrir les plis, PVC, encastrée 250 mm
- Réf. 2800 01 Pince plate, PVC, entre-passée 240 mm
- Réf. 2810 01 Pince ronde, PVC, entre-passée 240 mm
- Réf. 2791 01 Tenaille à boudin 250 mm
- Réf. 1079 05 Tenaille coupante, poli 200 mm
- Réf. 1112 02 Pince coupant de devant, poli 200 mm
- Réf. 2829 01 Pince à plier, droite, encastrée PVC 24 mm
- Réf. 2830 01 Pince à plier, 45°, encastrée 20 mm
- Réf. 2720 11 Scie à métaux légère avec lame en HSS 12"
- Réf. 2785 01 Maillet en PVC, forme de coin
- Réf. 2785 04 Maillet en PVC, angulé, multicolore
- Réf. 2784 01 Fer à joindre
- Réf. 2782 01 Fer à façonner les angles
- Réf. 2781 01 Fer à façonner, double pli
- Réf. 2780 02 Fer à façonner, forgé et soudé
- Réf. 2631 05 Equerre de serrurier avec butée 300mm
- Réf. 4994 10 Caisse à outils avec 1 séparation

- No. 1700 03 STUBAI Cacciaviti per meccanici 3,5mm
- No. 1700 04 STUBAI Cacciaviti per meccanici 4,0 mm
- No. 1700 05 STUBAI Cacciaviti per meccanici 5,5 mm
- No. 1710 02 STUBAI Cacciaviti a croce ,Phillips' 1/80
- No. 1710 04 STUBAI Cacciaviti a croce ,Phillips' 2/100
- No. 1039 02 STUBAI Scalpello-tagl. piatto p. elettricisti 10mm
- No. 4420 02 STUBAI Piombi a forma di pera 250 g
- No. 4431 25 STUBAI Filo per piastrellisti 50 m, Ø 2,5 mm w.
- No. 1161 01 STUBAI Raschietto triangolare 125 mm
- No. 3543 26 STUBAI Scalpello per legno, impugnatura in PP nera 26 mm
- No. 4441 04 STUBAI Matita per marcare/vetro, ceramica, lamiera 175 mm
- No. 2500 03 STUBAI Compasso a punta fissa 200 mm
- No. 2620 01 STUBAI Truschino curvo 250 mm
- No. 2786 01 STUBAI Segnalamiera 1,3 mm temperata
- No. 2705 01 STUBAI Cesoia multiuso-lama stretta sinistra, 280 mm
- No. 2700 01 STUBAI Cesoia multiuso a lama stretta destra, 280 mm
- No. 2690 01 STUBAI Cesoia per taglio passante 350 mm
- No. 1004 04 STUBAI Martello acciaio 200g
- No. 1004 06 STUBAI Martello acciaio 300g
- No. 1004 08 STUBAI Martello acciaio 500g
- No. 2820 02 STUBAI Pinza pegabordo diritto 60 mm
- No. 2821 02 STUBAI Pinza piegabordo angolare 45° 60 mm
- No. 2822 01 STUBAI Pinza piegabordo angolare 90° 60 mm
- No. 2824 51 STUBAI Pinza pegabordi per angoli 60/ 280 mm
- No. 2795 01 STUBAI Pinza pegabordo 250 mm
- No. 2800 01 STUBAI Pinza piatta 240 mm
- No. 2810 01 STUBAI Pinza a becco rotondo 240 mm
- No. 2791 01 STUBAI Tenaglia a testa rinforzata 250 mm
- No. 1079 05 STUBAI Tenaglia 200 mm
- No. 1112 02 STUBAI Tronchese con taglienti frontali 200 mm
- No. 2829 01 STUBAI Pinza piegabordo diritto 24 mm
- No. 2830 01 STUBAI Pinza piegabordo angolare 45° 20 mm
- No. 2720 11 STUBAI Archetti per seghetto a metallo, con lama 12"
- No. 2785 01 STUBAI Martello sintetico (PVC) cuneiforme
- No. 2785 04 STUBAI Martello sintetico (PVC) angol. Variopinto
- No. 2784 01 STUBAI Piegalamiera
- No. 2782 01 STUBAI Stampo angolare per lamiera
- No. 2781 01 STUBAI Stampo per pieghe doppie
- No. 2780 02 STUBAI Stampo diritto per lamiera
- No. 2631 05 STUBAI Squadra per allestitore con battuta 300 mm
- No. 4994 10 STUBAI Portautensili con suddivisione

Réf. 4867 Couteau Stubai à couper des isolants
No. 4867 Coltello lana roccia



Avec sa lame à double tranchant inoxydable, sa poignée ergonomique, ce couteau est utilisé surtout pour couper des matériaux de fibre de verre, laine de roche, polystyrène, isolants couches minces et a tres isolants.
Epaisseur de la lame: 2mm
Longueur de la lame: 28mm

référence codice Art.	longueur lunghezza	⚖️	📦	EAN 9002793
4867 20	200 mm	140 g	1	852515
4867 28	280 mm	175 g	1	850979

*Inossidabile, utilizzabile a due lati, manico in forma ergonomica. Utilizzo: Lavorazione dei materiali isolanti. Spessore della lama: 2 mm
Lunghezza della lama: 280 mm*

Réf. 2838 Niveau pour le positionnement de la gouttière
No. 2838 Livella per posizionare la grondaia



avec l'aide de ce niveau gabarit vous pouvez positionner les gouttières de façon que le devant soit plus bas d'un centimètre que l'arrière de la gouttière. Cela permettra en temps de forte pluie que l'eau ne déborde pas vers le mur de l'immeuble, mais vers le devant, sans faire de dégâts.

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2838 25	25	160 g	1	845470
2838 28	28	180 g	1	845487
2838 33	33	210 g	1	845494
2838 40	40	260 g	1	845500

Merito ad una dima, è possibile montare la grondaia in modo professionale con la parte interna più alta di 1 cm rispetto alla parte esterna. Questo faciliterà il deflusso dell'acqua evitandone il contatto con le pareti dell'edificio.

Réf. 2839 Scie pour encastrer les crochets support gouttière
No. 2839 Sega per l'incassare i supporti porta-grondaia nel legno



**jusqu'à épaissement des stocks
fino ad esaurimento scorte**

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2839 01	400 x 150 mm	500 g	1	845517
2839 20	250 mm	60 g	1	846576

L'operazione di taglio mediante sega è facilitata poichè la dentatura della lama è posizionata in direzione contraria, in modo da ottenere un taglio preciso in fase operativa. Una raspa è posizionata sotto il manico. Questo utensile renderà più facile segare, intagliare di punta o raspare.

Réf. 2841 Etou pour gouttière
No. 2841 Morsetto per grondaia



Il permet d'assembler deux gouttières pour les souder, riveter ou coller avec précision, le serrage s'effectue par le haut

référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2841 25	25	1200 g	1	845524
2841 28	28	1300 g	1	845531
2841 33	33	1400 g	1	845548
2841 40	40	1700 g	1	845555

Consente di unire due grondaie per effettuare la saldatura a stagno. La forma particolare e la chiusura del morsetto, permettono di eseguire l'operazione di stagnatura dall'alto (sul tetto)

Réf. 2842 Récipient pour l'acide de soudure avec bouchon hermétique
No. 2842 Contenitore per l'acido per la saldatura con chiusura ermetica (anti-goccia)



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2842 01	100 ml	50 g	1	845562
2842 02	100 ml	50 g	1	845579

Réf. 284201 jaune avec anti-goutte
Réf. 284202 bleu avec anto-goutte
(Couleur: blu) per acido muriatico
(Couleur: giallo) per la soluzione cloruro di zinco

Réf. 2842 Flacon avec dispositif jaune
No. 2842 Contenitore per l'acido per la saldatura, con chiusura ermetica (anti-goccia)



référence codice Art.	taille misura	⚖️	📦	EAN 9002793
2842 03	100 ml	50 g	1	847252

antidéversement et pinceau intégré pour flux décapant en jaune et en bleu.
Pennellino fissato nel coperchietto di chiusura.
Colori disponibili: giallo e blu

Réf. 2842 Flacon avec dispositif bleu

No. 2842 Contenitore blu



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2842 04	100 ml	50 g	1	847269

Réf. 2842 04 antidéversement et pinceau intégré, bleu
No. 2842 04 Blu con antigoccia e pennello

Réf. 2842 Flacon transparent

No. 2842 Contenitore per l'acido per la saldatura,
con chiusura ermetica (anti-goccia), trasparente.



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2842 05	100 ml	50 g	1	847245

avec un dispositif antidéversement pour flux de brasure.
con antigoccia

Réf. 2842 Pinceau en crin de cheval pour flux de décapage

No. 2842 Pennello speciale per l'acido



référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2842 40	120 mm	1 g	1	847276

Réf. 2843 Clip pour bobine et bobineau

No. 2843 Serra/molletta di bloccaggio rotolo



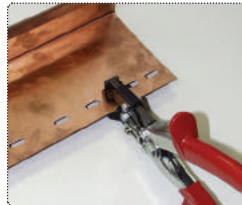
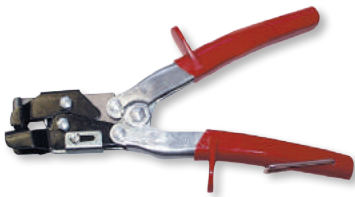
référence codice Art.	taille misura			EAN 9002793
2843 01	110 x 40 mm	160 g	1	847283

Ce clip empêche le déroulement des bobines et bobineaux entamés, lors de leur stockage

Molletta V2A di altissima qualità, con foro per appenderla in magazzino. Utilizzabile per bloccare tutte le rimanenze di lamiera.

Réf. 2845 Pince pour percer des trous oblongs

No. 2845 Pinza per fori lunghi



référence codice Art.	longueur lunghezza			EAN 9002793
2845 01	230 mm	500 g	1	847290

Une pince qui vous permet de percer rapidement des trous longitudinaux dans les tôles aux nombreuses applications de zinguerie. Equipé d'une butée ajustable entre 9 et 21 mm pour percer des trous d'une longueur de 14 mm

- Arresto regolabile: 9 – 21 mm
- Lunghezza del foro: 14 mm

Pinza creata appositamente per realizzare in maniera rapida e precisa dei fori lunghi su varie lamiera che verranno utilizzate dai lattonieri ed in conseguenza inchiodati con chiodi di copertura.

Réf. 2844 Pince à dresser les crochets de gouttières

No. 2844 Leva per messa a punto – supporti grondaia



référence codice Art.	longueur lunghezza			EAN 9002793
2844 01	560 mm	4228 g	1	847306

Forgé en acier, cet outil se compose des deux pièces, son manche est réversible, le travail peut être exécuté du haut ou du bas de la gouttière utilisable sur crochets de 25/8, 28/7, 33/6 et 40/5

- Materiale di base massiccio: Acciaio
- Il dispositivo a doppio gancio per sollevamento materiali è forgiato
- Adatto per i seg. Travi: 25/8, 28/7, 33/6, 40/5
- Raddrizzamento facile dei ganci grondaia che si sono leggermente storti col tempo.
- Cambiabile secondo la posizione di lavoro (dall'alto oppure dal basso)

CONDITIONS GÉNÉRALES (CG)

Conditions générales (ci-après désignées « Conditions générales ») de la société Stubaï ZMW GmbH (ci-après désignée l'« Entreprise ») pour tous les actes juridiques conclus entre l'Entreprise et des tiers (ci-après désignés « Partenaires contractuels ») Version novembre 1993

- i. (1) L'Entreprise conclut des actes juridiques (en particulier des transactions de vente et d'achat) avec ses Partenaires contractuels exclusivement sur la base des présentes Conditions générales. Des conditions divergentes, générales ou particulières, d'un Partenaire contractuel ainsi que les accords spéciaux ne s'appliquent que s'ils ont été convenus séparément par écrit. (2) Si de telles conditions sont envoyées par le Partenaire contractuel sans avoir fait l'objet d'un accord spécifique, ce dernier renonce aux éventuelles conséquences juridiques en décaissant. (3) À partir du moment où le Partenaire contractuel a l'intention de ne pas laisser les Conditions générales de l'Entreprise s'appliquer, il doit l'indiquer dans un courrier séparé afin que des négociations à ce sujet puissent être ensuite menées entre l'Entreprise et son Partenaire contractuel. Dans tous les cas, les présentes Conditions générales de l'Entreprise continuent à s'appliquer tant qu'un autre accord n'a pas été conclu par écrit. (4) En cas de clause juridiquement non valide, le reste des présentes Conditions générales continue à s'appliquer. (5) Une fois entrées en vigueur entre le Partenaire contractuel et l'Entreprise, les Conditions générales continuent à s'appliquer à tous les futurs contrats conclus entre ces parties, ce sans notification particulière. (6) Sans accord écrit de l'Entreprise, il est interdit aux employés de cette dernière d'annuler, de compléter ou de modifier les présentes Conditions générales. (7) Il est interdit au Partenaire contractuel de céder à un tiers ses droits et obligations issus d'un contrat conclu avec l'Entreprise sans accord préalable par écrit de celle-ci. (8) Toute annulation d'un contrat et tout ajout ou modification apporté à un contrat requiert, pour être valable, la forme écrite.
- ii. (1) Toute offre envoyée à l'Entreprise ne peut être validée par cette dernière que par déclaration d'acceptation écrite ou exécution effective de la prestation. Le dépositaire de l'offre est engagé par cette dernière pour une durée de 4 semaines à compter de son dépôt auprès de l'Entreprise. (2) De manière générale, les offres de l'Entreprise sont sans engagement. L'Entreprise est en droit, même après réception d'un avis du Partenaire contractuel, de modifier ses offres ou de les révoquer. Une éventuelle commande du Partenaire contractuel n'engage l'Entreprise, indépendamment de ses actions précédentes, qu'une fois celui-ci ayant envoyé une confirmation de commande écrite au Partenaire contractuel ou ayant effectivement procédé à l'exécution de la commande. (3) Les devis de l'Entreprise sont, par principe, sans engagement ; ils invitent simplement le Partenaire contractuel à faire une offre. Les offres sont établies gratuitement, dans la mesure où les parties au contrat n'en ont pas préalablement convenu autrement. Les prestations sortant du cadre habituel d'un devis, comme par ex. travaux de conception, plans de construction, déplacements, etc., sont facturés conformément à la base de calcul habituellement appliquée par l'Entreprise. (4) Lors de l'élaboration des devis, l'Entreprise n'a pas à tenir compte des circonstances spécifiques à la commande dont il n'a pas été informé. Le Partenaire contractuel est tenu d'informer l'Entreprise, de façon exhaustive, de toutes les circonstances susceptibles d'avoir un impact sur la charge de travail et les coûts que la commande implique. (5) Les informations indiquées dans les devis, dépliants, circulaires, catalogues, annonces, illustrations, listes de prix, etc. sur le type, le volume, l'équipement et le prix des marchandises resp. des prestations, etc. sont sans engagement. (6) Sauf accord contraire, les prix de vente s'entendent nets en C, hors taxe, emballage inclus, départ entrepôt A-6166 Fulpmes (chargement, transport, assurance, droits de douane, taxes ou autres frais annexes non compris). Toute augmentation des coûts de production (rémunération, matériel, administration, énergie, modification des moules, etc.) interviennent entre le moment de la conclusion du contrat et son exécution par l'Entreprise donne le droit à ce dernier de procéder à une augmentation correspondante de son prix. Les commandes sans accord concernant les prix sont facturées aux tarifs en vigueur au jour de la facturation en tenant compte des coûts de production alors applicables. (7) Toute modification technique ou divergence de toute sorte par rapport aux plans et instructions doit être acceptée par le Partenaire contractuel, dans la mesure où elle ne va pas à l'encontre de l'utilisation prévue par ce dernier.
- iii. (1) L'ensemble des documents commerciaux et techniques établis resp. transmis par l'Entreprise restent la propriété de cette dernière. Toute publication, diffusion et autre utilisation de ces documents requiert l'autorisation écrite de l'Entreprise. En particulier, ces documents ne peuvent être rendus accessibles à des tiers. (2) L'Entreprise est en droit d'exiger, à tout moment, la restitution de ces documents par le Partenaire contractuel sans avoir à donner de motif.
- iv. (1) En l'absence d'un accord spécifique, la prestation resp. la livraison se fait « départ usine (entrepôt) ». Si, sur la base d'un accord spécifique, la marchandise doit être livrée par l'Entreprise à un endroit précis, et en l'absence d'un autre accord, la livraison vers cette destination ne se fait pas « franco de port ». L'Entreprise est libre de choisir le moyen de transport de son choix. En l'absence d'instructions séparées du Partenaire contractuel, elle est également en droit de contracter une assurance pour les factures du Partenaire contractuel. Ces frais d'assurance ne sont pas compris dans le prix et peuvent être facturés lors de la conclusion du contrat d'assurance. (2) Tous les risques sont transférés au Partenaire contractuel ou plus tard à l'exécution de la commande par l'Entreprise, cela s'appliquant également aux livraisons partielles. Lors des livraisons « départ usine (entrepôt) », la commande est considérée comme exécutée lorsque l'Entreprise informe le Partenaire contractuel qu'elle est prête à être expédiée. Dans les autres cas, et indépendamment des clauses de livraison conclues (Incoterms, etc.), les risques sont transférés au Partenaire contractuel lorsque la marchandise quitte l'usine resp. l'entrepôt de l'Entreprise.
- v. (1) La date de livraison est indiquée en semaine civile (au cours de laquelle la livraison doit être effectuée) et s'entend « départ usine (entrepôt) ». Cette date de livraison n'est contraignante que si elle a été expressément désignée comme telle. (2) Si le Partenaire contractuel est absent lors de la livraison ou qu'il n'a pas pris les mesures nécessaires au déroulement de celle-ci, la prestation resp. la livraison est tout de même considérée comme prise en charge par ce dernier. Cela vaut également pour les livraisons partielles. (3) En cas de retard de prestation resp. de livraison dont la cause n'est pas imputable à l'Entreprise, le délai de prestation resp. de livraison se prolonge de façon proportionnelle au retard sans que l'Entreprise n'ait à se justifier et sans que cette dernière ne puisse être tenue responsable d'une quelconque conséquence de ce retard, et ce même si l'Entreprise était déjà en situation de retard ; si ce retard provoque des complications excessives pour l'exécution de la commande, l'Entreprise est en droit de résilier le contrat, sans que le Partenaire contractuel ne puisse faire valoir un quelconque droit à indemnisation. Si l'exécution d'un contrat est empêchée par un cas de force majeure, l'Entreprise est libérée de ses obligations contractuelles. Dans un tel cas, l'Entreprise est toutefois en droit d'exécuter la livraison ou prestation une fois l'empêchement écarté. (4) Si l'Entreprise est responsable du retard, et après qu'un délai supplémentaire approprié, d'au moins six semaines, ait été fixé, le Partenaire contractuel peut exiger l'exécution du contrat ou déclarer sa résiliation du contrat. Cette déclaration doit être remise par le Partenaire contractuel, de façon absolue et certaine, dès la fixation du délai supplémentaire. (5) L'Entreprise est en droit, sans que cela n'entraîne de quelconques prétentions dues à un retard, de faire dépendre le respect du délai d'exécution de la prestation resp. du délai de livraison du versement des acomptes convenus, du règlement en temps et en heure d'autres factures impayées, de la clarification de questions en attente survenues ultérieurement, de la mise à disposition de toutes les instructions requises, de l'exécution de tous les prérequis techniques ainsi que de l'exécution de toute autre obligation. (6) Dans la mesure où cela est permis par la loi, tout droit à indemnisation pour retard de livraison est exclu de façon générale (en tout cas si négligence mineure). (7) Le Partenaire contractuel doit prendre en charge, à ses frais, l'obtention des autorisations des autorités resp. des confirmations de tiers, ainsi que la remise des déclarations auprès des autorités. (8) En l'absence d'un accord écrit contraire, l'Entreprise est en droit de procéder à des livraisons partielles ou pré-livraisons et de procéder à des facturations partielles. (9) Tout dommage éventuel ou toute perte éventuelle est à constater par écrit par le destinataire de la marchandise resp. de la prestation au moment de la réception, ce dernier devant également faire valoir ses prétentions vis-à-vis du livreur (par ex. transporteur). Le destinataire n'est pas en droit de refuser de réceptionner la marchandise ou de ne pas accepter la facture en cas de dommages pendant le transport ou de défaillances du transport. (10) Une remise et une prise en charge conjointes des marchandises fabriquées par l'Entreprise par les deux parties au contrat ne sont effectuées après livraison que sur accord exprès ; en l'absence d'un accord spécifique, le Partenaire contractuel doit prendre en charge tous les frais cumulés dans ce cadre par les deux parties. (11) Si le Partenaire contractuel ne récupère pas les marchandises contractuelles ou bon endroit au bon moment, l'Entreprise est en droit de résilier le contrat après avoir fixé un délai supplémentaire approprié. Le Partenaire contractuel prend en charge tous les frais engagés dans ce cas. En cas de risque de retard, l'Entreprise peut apposer la mention « au mieux » sur la facture du Partenaire contractuel, sans être tenu d'indemniser ce dernier. L'Entreprise peut également procéder au stockage des marchandises auprès de tiers, aux frais du Partenaire contractuel. (12) Toutes les marchandises retournées par le Partenaire contractuel doivent d'abord être validées par notre équipe de vente. Nous prélevons, pour toutes les marchandises retournées, des frais de manutention à hauteur de 10 %.
- vi. (1) Sauf accord contraire par écrit, le paiement est dû dans les 30 jours à compter de la date de la facture, sans escompte ; en cas de paiement dans les 14 jours à compter de la date de la facture, un escompte de 2 % peut être autorisé si toutes les échéances exigibles ont été réglées entre-temps. (2) Les chèques et les traites sont acceptés uniquement à titre de paiement. Tous les frais et commissions bancaires en lien avec des virements ainsi qu'avec l'établissement resp. l'encaissement de chèques ou traites sont à la charge du Partenaire contractuel. (3) Dans le cas d'un défaut de paiement ou d'acceptation ou d'un recours cambiaire, ou du non-paiement d'une facture, le règlement de toutes les factures devient immédiatement exigible sans qu'une déclaration expresse d'exigibilité ne soit requise. Le même chose s'applique en cas de détérioration considérable de la situation financière du Partenaire contractuel. (4) Le retard de paiement est constaté sans sommation supplémentaire. En cas de retard de paiement, toutes les prétentions actuelles ou futures (possibles) du Partenaire contractuel expirent sur la base des pénalités contractuelles convenues. (5) En cas de retard de paiement, il est convenu d'appliquer des intérêts de retard de 14 % par an, un taux d'intérêt plus élevé devant être appliqué en cas de préjudice supérieur ou de perte de change. (6) À la résiliation effective du contrat, le Partenaire contractuel doit restituer à l'Entreprise les marchandises déjà livrées, à ses frais, immédiatement et sans sommation supplémentaire ; il doit dédommager l'Entreprise de toute perte de valeur éventuelle ; enfin, il doit rembourser toutes les dépenses de l'Entreprise survenues dans le cadre de l'exécution du contrat et de sa résiliation. En guise de compensation de tous les préjudices survenus dans ce cadre, le Partenaire contractuel est tenu de s'acquitter d'une pénalité contractuelle se montant à 25 % du montant brut de la facture, ce sans justificatif supplémentaire et avec exigibilité immédiate. Cette pénalité contractuelle n'exclut pas que l'Entreprise puisse faire valoir son droit à une indemnisation supplémentaire. (7) Les prétentions du Partenaire contractuel ne peuvent aller à l'encontre des prétentions de l'Entreprise.
- vii. (1) Jusqu'au paiement intégral du montant de la facture y compris les intérêts, frais et taxes et jusqu'à ce que le Partenaire contractuel ait rempli toutes ses autres obligations financières, présentes et futures, en lien avec la livraison des marchandises ainsi que dans le cadre de toutes les autres livraisons et prestations, les marchandises livrées restent la propriété absolue de l'Entreprise. Le Partenaire contractuel est tenu de prendre en charge, y compris financièrement, l'ensemble des mesures requises, en fonction du lieu d'entreposage, pour la justification resp. le maintien de la réserve de propriété. (2) Toute vente ou mise en gage des marchandises en réserve n'est autorisée qu'avec l'accord exprès de l'Entreprise et en aucun cas après cessation de paiement ; le Partenaire contractuel est, dans ce cas, tenu d'informer ses clients de la réserve de propriété de l'Entreprise. Indépendamment de cela, le Partenaire contractuel propose ici, d'ores et déjà, et de façon irrévocable, de céder à l'Entreprise, en guise de paiement, toutes les créances issues d'une éventuelle revente des marchandises. L'Entreprise peut accepter cette proposition de cession à tout moment et sans limitation dans le temps. Le Partenaire contractuel est tenu de prendre en charge l'ensemble des taxes et frais en lien avec cette cession. (3) En outre, le Partenaire contractuel n'est pas en droit de travailler ou de transformer les marchandises livrées ou de les assembler avec d'autres biens avant d'avoir rempli toutes ses obligations financières. Dans le cas contraire, l'Entreprise se voit accorder la propriété exclusive des biens issus du travail, de la transformation ou de l'assemblage des marchandises livrées. (4) En cas de mise en gage ou d'autre utilisation des marchandises livrées, le Partenaire contractuel est tenu d'en informer immédiatement l'Entreprise et de prendre, à ses frais, toutes les mesures nécessaires pour garantir le droit de propriété de l'Entreprise. Si les marchandises en réserve sont revendiquées par l'Entreprise, celle-ci peut procéder à leur entreposage aux frais et aux risques du Partenaire contractuel. Ce dernier est tenu de rembourser à l'Entreprise toutes les dépenses survenues dans le cadre de la procédure pour faire valoir son droit de propriété. (5) La récupération des marchandises livrées n'équivaut pas à une résiliation du contrat, sauf si l'Entreprise le déclare expressément.
- viii. (1) En l'absence d'accords spécifiques, un délai de garantie de 6 mois s'applique à compter de la date du transfert des risques. Un délai de garantie de 3 mois s'applique pour les pièces de rechange et réparations ultérieures. Toute prétention au titre de la garantie est prescrite, en tous les cas, dans les 6 mois à compter de la réclamation faite dans les délais. (2) En cas d'exclusion de garantie, les vices apparents ou pièces manquantes doivent être immédiatement signalés, au plus tard toutefois dans un délai de 8 jours à compter du début du délai de garantie (pour les vices cachés, dans les 8 jours à compter de la date de leur découverte), à l'Entreprise par courrier recommandé, avec cessation immédiate de tout traitement éventuel ; les marchandises sont, sinon, considérées comme ayant été acceptées sans réserves, conformément aux normes et étant exemptes de tout vice. (3) L'Entreprise informée d'un vice de façon juridiquement valable peut choisir parmi les alternatives suivantes pour remplir ses obligations de garantie : a. réparation à l'Entreprise ou à un autre endroit spécifié par l'Entreprise, après envoi préalable par le Partenaire contractuel ; b. échange de la marchandise défectueuse dont la propriété a été transmise à l'Entreprise ou c. échange des éléments défectueux de la marchandise dont la propriété a été transmise à l'Entreprise. Si les mesures citées ci-dessus ne sont pas prises du tout ou ne sont pas prises d'une façon exempte de défauts en dépit d'un avertissement ou de la fixation d'un délai supplémentaire approprié, le Partenaire contractuel est en droit d'exiger une réduction de prix ; en l'absence d'accord sur l'importance de cette réduction de prix ou en cas de vice considérable et irréparable, le Partenaire contractuel dispose uniquement d'un droit de réhabilitation. L'Entreprise n'a pas d'autres obligations dans le cadre de la garantie. (4) Les frais cumulés dans le cadre des mesures conformément au paragraphe (3) de ce point sont à la charge du Partenaire contractuel, à l'exception des frais d'envoi de la marchandise de rechange resp. des pièces de rechange. (5) Un rendez-vous doit être fixé par l'Entreprise au moins 5 jours à l'avance pour toute réparation ou remplacement. Si le Partenaire contractuel n'est pas présent à ce rendez-vous pour des raisons lui incombant ou s'il entrave la réparation resp. le remplacement ou rend ces derniers impossibles, cela est alors interprété comme une renonciation à ses prétentions au titre de la garantie. (6) La garantie de l'Entreprise est exclue si le Partenaire contractuel n'a pas respecté les instructions resp. les conditions d'utilisation de l'Entreprise, si le vice a été provoqué par le Partenaire contractuel ou par des tiers, si ces derniers ont procédé eux-mêmes ou par les biais d'autres tiers à des manipulations ou à des réparations sur les marchandises, si le Partenaire contractuel ne fournit pas les conditions requises pour la remise en état ou tant que le Partenaire contractuel ne remplit pas ses obligations, notamment en termes de paiement. En outre, la garantie est exclue pour les consommables et pièces d'usure. La garantie ne s'applique également qu'aux vices survenant dans le cadre d'une utilisation normale et dans le respect des conditions d'utilisation. (7) Dans le cadre de la garantie, il n'est possible de faire valoir aucun droit à indemnisation ou à des dommages-intérêts, de quelque nature que ce soit, vis-à-vis de l'Entreprise (par ex. frais afférents, frais de déplacement et de remplacement, perte de bénéfices, frais de transport et d'accès, etc.).
- ix. (1) L'Entreprise n'est responsable et ne verse des dommages-intérêts qu'en cas de faute intentionnelle ou de négligence grave. Sa responsabilité ne saurait être engagée en cas de négligence mineure ; il en va de même pour l'indemnisation de dommages consécutifs, matériels et financiers, de pertes d'intérêts ainsi que de dommages découlant de prétentions de tiers vis-à-vis du Partenaire contractuel. (2) En cas de négligence grave, la responsabilité pour dommages se limite en tout cas à 10 fois le montant net de la facture des marchandises livrées. (3) Toute indemnisation est exclue en cas de non-respect des éventuelles instructions de l'Entreprise pour le montage, la mise en service et l'utilisation des marchandises. (4) Dans la mesure où aucune disposition légale contraignante n'est contraire à la clause suivante, toute responsabilité est exclue pour des dommages selon la loi relative à la responsabilité sur les produits et d'autres normes comparables, quel que soit le dispositif juridique duquel elles proviennent. Le Partenaire contractuel s'engage à transférer cette exclusion de responsabilité en faveur de l'Entreprise à ses clients respectifs, à faire en sorte que ces derniers s'engagent à leur tour à le rétransférer jusqu'au dernier utilisateur et à établir des justificatifs en fournissant la preuve. Le Partenaire contractuel porte, en tous les cas et dans le cadre des rapports internes, la responsabilité de toute prétention de tiers au titre de la responsabilité sur les produits, de sorte qu'il est, en particulier, tenu d'indemniser l'Entreprise et de la dégager immédiatement de toute responsabilité si un tiers fait valoir une quelconque prétention. La responsabilité de l'Entreprise ne saurait être engagée pour les produits et informations produits commercialisés par le Partenaire contractuel. (5) Dans le cadre de la commercialisation des produits de l'Entreprise, le Partenaire contractuel doit s'assurer que le processus de transmission puisse être constaté sur la base de justificatifs, en particulier quant au nom et à l'adresse de l'acquéreur, à la nature du produit et à la date de vente. Le Partenaire contractuel s'engage, en outre, à informer ses employés, en continu et sur la base de justificatifs, de toutes les informations et consignes fournies par l'Entreprise avec ses produits, ainsi que des prescriptions légales et réglementations de l'État. Cela s'applique également aux clients du Partenaire contractuel, de sorte que ce dernier est tenu, en donnant les instructions correspondantes à son personnel de vente, d'informer et de conseiller ses clients en conséquence de manière globale. Le Partenaire contractuel est tenu d'informer immédiatement l'Entreprise de tout défaut sur les produits resp. les informations produits de cette dernière dont il aurait pris connaissance. Il est également tenu de contrôler la conformité des informations produits, des instructions de pose et de déplacement, des applications possibles, etc. concernant les produits de l'Entreprise avec l'état des connaissances scientifiques et techniques et, en cas de non-conformité, d'en informer immédiatement l'Entreprise et d'interrompre immédiatement toute commercialisation des produits dans ce cas. (6) Le Partenaire contractuel est tenu de conserver tous les documents, certificats et justificatifs pour une durée minimum de 10 ans à compter de la commercialisation resp. du transfert des produits et d'en remettre immédiatement l'intégralité sur demande.
- x. (1) Le lieu d'exécution de toutes les livraisons et de tous les paiements est A-6166 Fulpmes, même si la remise a effectivement lieu à un autre endroit. (2) Il est convenu d'appliquer le droit matériel autrichien à tous les contrats conclus entre l'Entreprise et son Partenaire contractuel, ainsi qu'à tous les droits découlant de l'existence ou de la non-existence juridiquement valide de ces contrats. L'Entreprise est en droit de renoncer, expressément et par écrit, à l'application du droit autrichien. Le cas échéant, l'Entreprise peut choisir d'appliquer le droit en vigueur dans le pays dans lequel le Partenaire contractuel a son siège ou le droit en vigueur, selon la réglementation du droit privé international, dans le pays dans lequel la procédure juridique concernant les droits faisant l'objet du litige est menée resp. doit être menée. (3) Le lieu de juridiction exclusif pour tous les litiges juridiques découlant d'un contrat est le tribunal compétent correspondant pour la ville de A-6166 Fulpmes. L'Entreprise peut toutefois traduire le Partenaire contractuel en justice devant une autre juridiction ou une juridiction étrangère. (4) Dans le cadre informatique, toutes les données générales et données concernant les Partenaires contractuels pertinentes pour les relations commerciales seront enregistrées, en tenant compte de la loi relative à la protection des données. Les taxes d'élimination ont été réglées pour tous les emballages vous ayant été livrés, via le n° de licence ARA 2616. La publication de cette liste de prix départ usine annule tous les prix précédemment indiqués. Les prix sont SANS ENGAGEMENT et donnés À TITRE INDICATIF. À partir d'un montant net de 200,00 €, les frais de port sont gratuits, quelle que soit la destination. Jusqu'à un montant net de 200,00 €, des frais de port s'élevant à 4,30 € sont facturés. Jusqu'à un montant net de 50,00 €, des frais de dossier s'élevant à 10,00 € sont facturés. Sous réserve d'informations incorrectes, d'erreurs d'impression et typographiques ainsi que d'éventuels variations de couleurs et écarts de poids dus à la production.

(Qui di seguito "Condizioni generali") di Stubai ZMV GmbH (qui di seguito "Azienda") che disciplinano tutti i negozi giuridici tra l'Azienda e i soggetti terzi (qui di seguito "Parti contraenti") Versione del mese di novembre 1993.

- I. (1)** L'Azienda pone in essere negozi giuridici (in particolare gli acquisti e le vendite) con le proprie Parti contraenti esclusivamente sulla base delle presenti Condizioni generali. Eventuali condizioni particolari o generali diverse di una Parte contraente, nonché eventuali accordi particolari, si applicano esclusivamente nel caso in cui tali condizioni o accordi siano stati concordati separatamente per iscritto. (2) Nel caso in cui dovesse essere effettuato un invito di tali condizioni da parte della Parte contraente senza l'esistenza di un accordo separato, le condizioni non avranno alcun effetto giuridico. (3) Qualora la Parte contraente non intenda applicare le Condizioni generali dell'Azienda, dovrà indicarlo in un documento separato in modo che, successivamente, tra l'Azienda e la Parte contraente potranno essere svolte negoziazioni. Tuttavia, fino a che non sia stato concordato diversamente per iscritto, ad essere applicate saranno le presenti Condizioni dell'Azienda. (4) Le presenti Condizioni generali restano valide anche in caso di eventuale inefficacia dal punto di vista giuridico delle singole condizioni. (5) Le Condizioni generali dell'Azienda applicate tra quest'ultima e la Parte contraente sono valide anche per tutti gli eventuali contratti futuri tra le parti senza alcuna ulteriore indicazione particolare. (6) Ai collaboratori della Società non è consentito revocare, integrare o modificare le presenti Condizioni senza un'autorizzazione scritta da parte dell'Azienda. (7) Alla Parte contraente è vietato trasferire a soggetti terzi i propri diritti e obblighi derivanti da un contratto senza previo consenso scritto dell'Azienda. (8) Per essere considerate valide, la revoca, l'integrazione o la modifica dei contratti devono essere redatte per iscritto.
- II. (1)** Le offerte all'Azienda possono essere accettate da quest'ultima esclusivamente attraverso una dichiarazione di accettazione scritta oppure tramite l'effettiva esecuzione o a cui l'offerente è vincolato per la durata di 4 settimane dal momento del deposito presso l'Azienda. (2) Le offerte dell'Azienda sono essenzialmente libere. L'Azienda è autorizzata in qualsiasi momento – anche successivamente al ricevimento di una risposta da parte della Parte contraente – a modificare o a revocare le proprie offerte. Un'eventuale ordinazione della Parte contraente rappresenta un obbligo per l'Azienda – indipendentemente da qualsiasi azione precedente – esclusivamente se essa invia una conferma dell'ordine per iscritto oppure procede all'esecuzione. (3) I preventivi dell'Azienda devono essere considerati non vincolanti, ma rappresentano esclusivamente un invito alla Parte contraente a presentare un'offerta. A meno che non sia stato concordato diversamente tra le parti contraenti in precedenza, l'elaborazione dei preventivi è gratuita. I servizi che non rientrano nell'ambito consueto di un preventivo, come ad esempio i lavori di pianificazione, i progetti di costruzione, i viaggi, ecc. saranno accreditati secondo le basi di calcolo consuete dell'Azienda. (4) Nell'elaborazione dei preventivi, l'Azienda non prenderà in considerazione gli elementi dell'ordinazione che non le sono stati notificati. Sarà la Parte contraente ad essere tenuta ad informare l'Azienda riguardo a tutti gli elementi che possono influire sul livello di impiego della manodopera e dei costi. (5) Le informazioni contenute nei preventivi, nei prospetti, nelle circolari, nei cataloghi, nelle indicazioni, nelle illustrazioni, nei listini prezzi ecc. riguardo alla natura, alla quantità, alla dotazione e ai prezzi della merce o dei servizi non devono essere considerate vincolanti. (6) A meno che non sia stato diversamente concordato, i prezzi per le vendite si applicano in euro, al netto senza IVA, franco magazzino di Fulpmes A-6166, senza le operazioni di carico, il trasporto, l'assicurazione, i dazi doganali, gli oneri o qualsiasi altra spesa accessoria. Un eventuale aumento dei costi di produzione (costi relativi alla retribuzione, al materiale, alla gestione, all'energia, alle soluzioni provvisorie modificate, ecc.) dal momento della conclusione del contratto alla sua esecuzione da parte dell'Azienda, autorizza quest'ultima ad applicare un aumento dei prezzi corrispondente. Gli ordini per cui non si è verificato alcun accordo sui prezzi saranno addebitati secondo i prezzi in vigore al momento dell'emissione della fattura tenendo conto dei costi di produzione applicabili. (7) Eventuali modifiche tecniche o divergenze dai piani e dai requisiti di qualsiasi tipo devono essere accettate dalla Parte contraente, purché tali modifiche o divergenze non siano contrarie alla finalità di utilizzo perseguita.
- III. (1)** Tutta la documentazione commerciale e tecnica elaborata o consegnata dall'Azienda rimarrà di proprietà di quest'ultima. Qualsiasi pubblicazione, divulgazione e qualsiasi altro utilizzo di tale documentazione può aver luogo esclusivamente previa autorizzazione scritta dell'Azienda. In particolare, tale documentazione non deve essere resa accessibile a soggetti terzi. (2) L'Azienda ha la facoltà di richiedere alla Parte contraente la restituzione di tutta la documentazione in qualsiasi momento senza indicarne le motivazioni.
- IV. (1)** In assenza di un accordo separato, il servizio o la consegna è considerata concordata come "franco fabbrica (magazzino)". Nel caso in cui, sulla base di un accordo separato, l'Azienda debba consegnare la merce in un luogo specifico, tale consegna non è considerata "porto franco" – senza un ulteriore accordo. L'Azienda ha libera scelta riguardo al mezzo di trasporto. Ed è anche autorizzata, senza un'ordinazione separata della Parte contraente, a stipulare un'assicurazione per le fatture emesse alla Parte contraente. I costi di tale assicurazione non sono compresi nel prezzo e possono essere compensati al termine dell'assicurazione. (2) Tutti i rischi saranno trasferiti alla Parte contraente al momento dell'esecuzione da parte dell'Azienda e ciò si applica anche alle consegne parziali. In caso di consegna "franco fabbrica (magazzino)", è considerata data di esecuzione il momento in cui l'Azienda invia alla Parte contraente la comunicazione della propria disponibilità di spedizione. Altrimenti il rischio è trasferito alla Parte contraente – a prescindere dalle clausole in merito alla fornitura concordate (Incoterms, ecc.) – nel momento in cui la merce lascia la fabbrica o il magazzino dell'Azienda.
- V. (1)** Il termine di consegna sarà indicato come settimana di calendario – entro cui la consegna dovrà essere eseguita – ed è considerato "franco fabbrica (magazzino)". Tale termine è considerato vincolato esclusivamente se è stato espressamente indicato come tale. (2) Nel caso in cui la Parte contraente non sia presente al momento della consegna, oppure sia inadempiente alle disposizioni per l'esecuzione della consegna, il servizio o la consegna saranno considerati in ogni caso come accettati. Ciò si applica anche alle consegne parziali. (3) Nel caso in cui un servizio o una consegna venga ritardata o causata da un' circostanza non imputabile all'Azienda, il termine del servizio o della consegna sarà prorogato anche senza un'adeguata dichiarazione da parte dell'Azienda, indipendentemente dal fatto che l'Azienda sia ritenuta sempre responsabile delle conseguenze per il ritardo di qualsiasi genere – anche se l'Azienda è già in ritardo con la consegna; in caso di difficoltà di esecuzione inopportune, l'Azienda ha la facoltà di recedere dal contratto, fatta eccezione per le richieste di risarcimento danni. Nel caso in cui l'esecuzione di un contratto ostacolata da cause di forza maggiore, l'Azienda sarà considerata esente dai propri obblighi contrattuali. In tal caso, l'Azienda è autorizzata ad eseguire il servizio o la consegna dopo l'eliminazione dell'impedimento. (4) Se il ritardo è imputabile all'Azienda, dopo aver determinato un termine supplementare adeguato di almeno sei settimane, la Parte contraente può esigere l'esecuzione oppure dichiarare il recesso dal contratto. Tale dichiarazione deve essere presentata dalla Parte contraente necessariamente per iscritto già al momento della determinazione di un termine supplementare. (5) L'Azienda può – senza causare ritardi – subordinare il rispetto del termine del servizio o della consegna alla ricezione degli account obbligatori, al pagamento tempestivo di altri crediti insoluti, al chiarimento delle relative questioni pendenti derivanti, alla disponibilità di tutte le istruzioni necessarie, al rispetto di tutti i requisiti tecnici, nonché all'adempimento di tutti gli altri obblighi. (6) Nella misura in cui sia giuridicamente ammissibile – in ogni caso per lieve negligenza – in generale, sono escluse le richieste di risarcimento dei danni a causa di un ritardo di consegna. (7) Per l'ottenimento di autorizzazioni dalle autorità, di concessioni o conferma di soggetti terzi, nonché per le notifiche alle autorità, sarà la Parte contraente a provvedere a proprie spese. (8) In assenza di un accordo scritto che specifichi altrimenti, l'Azienda è autorizzata ad effettuare consegne parziali o anticipate e di inserirle in modo corrispondente in una fattura parziale. (9) Eventuali danni o perdite devono essere accertati per iscritto da chi ha ricevuto la merce o il servizio insieme all'accettazione del diritto al risarcimento nei confronti di chi ha effettuato la consegna (ad esempio il vettore). A seguito di un danno o di un difetto causato dal trasporto, la ricezione della merce non può essere rifiutata e la fattura non essere accettata. (10) La ricezione della merce prodotta dall'Azienda da parte di entrambe le parti contraenti avviene successivamente alla consegna ed esclusivamente in caso di esplicito accordo; in questo caso la Parte contraente, in assenza di un accordo separato, dovrà sostenere i costi di entrambe le parti. (11) Nel caso in cui la Parte contraente non ritiri la merce o il servizio oggetto del contratto nel luogo e nell'orario giusto, l'Azienda può rescindere il contratto anche se è stato determinato un termine supplementare. La Parte contraente sarà responsabile di tutti gli eventuali danni derivanti. In caso di pericolo imminente, l'Azienda può effettuare un realizzo "al meglio" sulla fattura della Parte contraente, senza aver obbligo di risarcimento nei confronti di quest'ultima. L'Azienda può anche effettuare uno stoccaggio della merce presso soggetti terzi e a spese della Parte contraente. (12) Tutta la merce restituita dalla Parte contraente deve essere prima contrassegnata dal servizio esterno dell'Azienda. Per tutta la merce restituita dovranno essere pagati i diritti amministrativi pari al 10%.
- VI. (1)** A meno che non sia stato diversamente concordato per iscritto, il compenso è esigibile 30 giorni dalla data della fattura senza deduzione; per i pagamenti effettuati entro 14 giorni dalla data della fattura è ammesso uno sconto del 2%, purché tutti i debiti esigibili fino a quel momento siano stati pagati. (2) I pagamenti effettuati tramite assegno o cambiale avvengono esclusivamente pro-soluto. Tutte le spese e le commissioni bancarie connesse ai bonifici nonché all'elaborazione o al riscatto di un assegno o di una cambiale sono a carico della Parte contraente. (3) In caso di un protesto o di un ricorso in merito ad un cambiale, oppure del mancato pagamento di una fattura, tutti le fatture sono immediatamente esigibili, senza che sia necessaria una costituzione in mora. Lo stesso vale in caso di un deterioramento significativo della situazione finanziaria della Parte contraente. (4) Il ritardo di pagamento subentra senza che siano effettuate ulteriori richieste. In caso di ritardo di pagamento si estinguono tutti i crediti già sostenuti o futuri della Parte contraente derivanti da una penalità contrattuale concordata. (5) In caso di ritardo di pagamento sono concordati interessi di mora calcolati ad un tasso annuo del 14%; un eventuale perdita di interessi a una svalutazione deve essere risarcita. (6) A decorrere dall'efficacia del recesso dal contratto, la Parte contraente deve rinviare la merce già consegnata tempestivamente all'Azienda a proprie spese e senza ulteriori richieste, corrispondere un risarcimento per tutte le eventuali diminuzioni di valore e rimborsare tutte le rivalutazioni che l'Azienda ha maturato nell'ambito dell'esecuzione del contratto e del suo annullamento. Per la compensazione dei danni subiti in questo contesto, la Parte contraente deve pagare una penale pari al 25% dell'importo lordo delle fatture esigibile immediatamente senza bisogno di ulteriori prove. Tale penale non esclude il diritto al risarcimento di un eventuale danno maggiore. (7) La Parte contraente non può opporre i propri crediti ai crediti dell'Azienda.
- VII. (1)** La merce consegnata rimarrà di proprietà dell'Azienda fino al pagamento completo dell'importo della fattura compresi gli interessi, dei costi e delle spese, nonché fino all'adempimento di tutti gli altri obblighi finanziari presenti e futuri della Parte contraente associati alla consegna della merce e a tutte le altre consegne e gli altri servizi. La Parte contraente deve provvedere a proprie spese a tutte le attività che sono necessarie per la costituzione o la tutela della riserva di proprietà dell'Azienda, a seconda del luogo in cui la merce è immagazzinata. (2) La cessione o la costituzione in pegno della merce sottoposta a riservato dominio è consentita esclusivamente previo espresso autorizzazione dell'Azienda, e in nessun caso a seguito della sospensione dei pagamenti, dove la Parte contraente deve segnalare al proprio acquirente la riserva di proprietà dell'Azienda. A prescindere da ciò, in caso di rivendita della merce, la Parte contraente può offrirsi di cedere definitivamente all'Azienda tutti i crediti derivanti pro-soluto per la loro liquidazione. L'Azienda può accettare in qualsiasi momento offerta di cessione senza limiti di tempo. Tutte le imposte e i costi connessi a tale cessione dei crediti sono a carico della Parte contraente. (3) La Parte contraente non è inoltre autorizzata a lavorare o a trasformare la merce consegnata, oppure ad abbinare tale merce con altri materiali, fino al completo adempimento dei propri obblighi finanziari. In caso contrario, l'Azienda avrà la proprietà esclusiva sulla merce derivante dalla lavorazione, dalla trasformazione oppure dall'abbinamento con altri materiali. (4) In caso di costituzione in pegno o di altro tipo di rivendicazione in merito alla merce consegnata, la Parte contraente è obbligata ad informare tempestivamente l'Azienda e ad adottare a proprie spese tutte le misure per rispettare il diritto di proprietà dell'Azienda. Nel caso in cui la merce sottoposta a riservato dominio sia scartata dall'Azienda, quest'ultima può effettuare uno stoccaggio o spese e a rischio della Parte contraente, che dovrà risarcire all'Azienda tutte le spese relative alla rivendicazione della proprietà. (5) Il ritiro della merce consegnata – a meno che non sia espressamente dichiarato dall'Azienda – non deve essere equiparato ad una rescissione del contratto.
- VIII. (1)** A meno che non siano stati conclusi accordi particolari, a partire dal momento del trasferimento del rischio, si applica un periodo di garanzia di 6 mesi. Il periodo di garanzia per i pezzi di ricambio e per le riparazioni è di 3 mesi. I diritti di garanzia in ogni caso decadono entro 6 mesi dal ricorso nei termini stabiliti. (2) In caso di esclusione di garanzia, i vizi evidenti o le parti mancanti devono essere denunciati tempestivamente, tuttavia al massimo entro 8 giorni dall'inizio del periodo di garanzia – i vizi non visibili entro 8 giorni dalla loro scoperta – all'Azienda mediante una raccomandata con la messa a punto di un'eventuale lavorazione, altrimenti la merce sarà considerata accettata senza riserve come conforme e priva di difetti. (3) Dopo essere stata validamente notificata in merito ad un vizio della merce, l'Azienda può, a suo discrezione, rispettare il proprio obbligo di garanzia nel modo seguente: a. effettuando una riparazione presso la propria sede oppure presso un altro luogo stabilito dall'Azienda con una precedente spedizione della merce da parte della Parte contraente; b. sostituendo la merce di proprietà dell'Azienda, oppure c. sostituendo le parti difettose della merce di proprietà dell'Azienda. In caso di mancata esecuzione o di esecuzione non adeguata delle suddette misure, nonostante la costituzione in mora o la determinazione di un termine successivo adeguato, la Parte contraente ha il diritto ad una riduzione del prezzo; in assenza di un accordo sull'entità della riduzione del prezzo, oppure nel caso di un vizio della merce sostanziale e irrimediabile, la Parte contraente ha esclusivamente il diritto di risoluzione del contratto per vizi. Nell'ambito della garanzia, l'Azienda non deve rispettare altri obblighi. (4) Tutti i costi derivanti dalle misure secondo la Sez. 3 del presente punto – ad eccezione dei costi per la spedizione della merce sostitutiva oppure dei pezzi di ricambio – dovranno essere sostenuti dalla Parte contraente. (5) La riparazione o la sostituzione deve essere comunicata dall'Azienda almeno 5 giorni prima. Nel caso in cui la Parte contraente non possa essere presente in tale data per motivi direttamente ad essa imputabili, oppure rendo difficile o impossibile la riparazione o la sostituzione della merce, ciò sarà considerato come rinuncia ai diritti di garanzia. (6) La garanzia dell'Azienda è esclusa qualora la Parte contraente non sia attenuta alle disposizioni o alle condizioni operative dell'Azienda, il vizio sia stato causato dalla Parte contraente o da soggetti terzi, la Parte contraente abbia eseguito, oppure fatto eseguire, manomissioni o riparazioni sulla merce, quest'ultima non dia la possibilità di effettuare interventi di riparazione, oppure finché la Parte contraente non abbia adempiuto ai propri obblighi – in particolare gli obblighi relativi al pagamento. Inoltre la Garanzia è esclusa per i materiali di consumo e i componenti soggetti ad usura. La garanzia inoltre solo si applica per i vizi della merce che si verificano durante l'utilizzo conforme al rispetto delle condizioni operative. (7) Nell'ambito della garanzia non sussiste alcun diritto a richiedere un indennizzo oppure ad un risarcimento di qualsivoglia natura nei confronti dell'Azienda (ad esempio costi aggiuntivi, costi di installazione e di sostituzione, perdita di profitti, spese di spedizione e di accesso, ecc.).
- IX. (1)** In caso di un risarcimento danni, l'Azienda al massimo ha la responsabilità per dolo o negligenza grave. La responsabilità per negligenza lieve è esclusa; allo stesso modo il risarcimento per danni indiretti e patrimoniali, per perdita di interessi, nonché per i danni per le rivendicazioni da parte di soggetti terzi nei confronti della Parte contraente. (2) In caso di negligenza grave, la responsabilità per i danni è in ogni caso limitata a dieci volte l'importo netto della fattura della merce consegnata. (3) In caso di mancata osservanza delle eventuali condizioni dell'Azienda in merito al montaggio, alla messa in servizio e all'utilizzo, qualsiasi richiesta di risarcimento danni è esclusa. (4) A meno che non sussistano disposizioni inderogabili contrarie, è esclusa anche la responsabilità per i danni in conformità alla Legge sulla responsabilità per danno da prodotti e altre simili normative, a prescindere da quale ordinamento giuridico abbiano origine. La Parte contraente si impegna a vincolare i propri acquirenti a questa esclusione di responsabilità a beneficio dell'Azienda, ad impegnare a tale vincolo il consumatore finale e a creare una relativa prova documentale. Eventuali rivendicazioni di soggetti terzi in merito alla responsabilità per danno da prodotti devono essere affrontate a livello interno dalla Parte contraente, in modo che l'Azienda sia esonerata dalle azioni legali e richieste di indennizzo da parte di tali soggetti. L'Azienda non si assume alcuna responsabilità per i prodotti o per le informazioni relative ai prodotti che saranno immesse sul mercato dalla Parte contraente. (5) La Parte contraente deve garantire che, nel corso dell'immissione sul mercato dei prodotti dell'Azienda, il procedimento per la divulgazione potrà essere determinato in modo chiaro – in particolare riguardo al nome e all'indirizzo dell'acquirente, al tipo del prodotto e alla data di vendita. La Parte contraente è inoltre obbligata ad informare ai propri collaboratori in modo chiaro e costante in merito a tutte le informazioni e le disposizioni che l'Azienda fornisce insieme ai propri prodotti, come anche in merito ai regolamenti e alle disposizioni legali. Ciò è valido anche per gli acquirenti della Parte contraente, che è tenuta attraverso le istruzioni fornite al proprio personale di vendita a informare e a consigliare i propri acquirenti in modo corrispondente. La Parte contraente è tenuta ad inoltrare all'Azienda gli errori relativi ai prodotti o alle informazioni in merito ai prodotti di cui è venuta a conoscenza e a controllare la concordanza tra le informazioni in merito ai prodotti, le istruzioni per l'installazione, per gli spostamenti, le possibilità di applicazione ecc. relative ai prodotti dell'Azienda insieme ai rispettivi progressi scientifici e tecnici e a informare l'Azienda tempestivamente in caso di incongruenze, nonché in tal caso ad astenersi da un'ulteriore immissione dei prodotti sul mercato. (6) La Parte contraente è tenuta a conservare tutte le documentazioni, i documenti e i documenti giustificativi per almeno 10 anni dall'immissione sul mercato o dalla divulgazione dei prodotti e di pubblicarli in modo completo immediatamente su richiesta.
- X. (1)** Il luogo di adempimento per tutte le consegne e i pagamenti, anche se in realtà la consegna avviene in un luogo diverso, è Fulpmes, A-6166. (2) Per tutti i contratti stipulati tra l'Azienda e la propria Parte contraente e per tutti i diritti derivanti dall'esistenza o dalla non esistenza efficace dal punto di vista giuridico sarà concordata l'applicazione del diritto austriaco. L'Azienda ha la facoltà di rinunciare per iscritto a tale applicazione del diritto austriaco. In caso di tale rinuncia, a discrezione dell'Azienda, sarà considerato come concordato il diritto applicabile nel paese in cui ha sede la Parte contraente, oppure, sulla base della normativa del diritto privato internazionale, il diritto applicabile nel paese in cui si verificherà il ricorso alle vie legali riguardo alle rivendicazioni contestate. (3) Per tutti i procedimenti giudiziari derivanti da un contratto, il tribunale che avrà la competenza esclusiva sarà il tribunale di Fulpmes A-6166. Tuttavia l'Azienda potrà citare in giudizio la Parte contraente anche in un altro tribunale estero. (4) Nell'ambito dell'elaborazione elettronica dei dati, tutti i dati pertinenti alle relazioni commerciali e relativi alla Parte contraente saranno memorizzate tenendo conto della Legge sulla protezione dei dati. Tutti gli imballaggi consegnati alla Parte contraente sono esonerati dalla licenza dell'organizzazione ARA (Althof Recycling Austria) n. 2616. Tramite la pubblicazione del presente listino prezzi di fabbrica, tutti i prezzi precedenti non saranno più validi. I prezzi non devono essere considerati VINCOLANTI. A partire da un importo netto di € 200,-- con spedizione alla destinazione gratuita, la consegna in sede sarà gratuita. Fino ad un importo netto di € 200,-- tutti i costi della spedizione saranno calcolati pari ad un importo di € 4,30. Fino ad un importo netto di € 50,-- sarà calcolata una spesa amministrativa dell'importo di € 10,--. Con riserva di correzioni, errori di composizione e di stampa, nonché di eventuali differenze di colore e di peso per ragioni legate alla produzione.



STUBAI®

NOS GROUPES DE PRODUITS



I NOSTRI PRODOTTI

OUTILLAGE
OUTILS DE VISSAGE
TRAVAIL DU BOIS
OUTILS DE CONSTRUCTION
ÉQUIPEMENT FORESTIER
OUTILS POUR COUVREURS
COUTELLERIE
ART EN ACIER
ALPINISME
ÉQUIPEMENT DE PROTECTION



UTENSILI
GIRAVITE – CHIAVI
LAVORAZIONE LEGNO
UTENSILI PER COSTRUZIONE
UTENSILIE ATTREZZATURE FORESTALI
UTENSILI PER LATTONERIA
COLTELLI
RACCORDI & ARTICOLI IN FERRO BATTUTO
ARTICOLI SPORTIVI
SISTEMI DI SUCREZZA

PLUS D'INFORMATION SUR NOTRE SITE WEB | VISITATE IL NS. SITO PER ULTERIORI INFORMAZIONI



www.stubai.com

STUBAI ZMV GMBH
ZENTRALE FÜR MARKETING UND VERTRIEB
Dr. Kofler Straße 1, Postfach 35/50
6166 Fulpmes, Austria
Tel: +435225/6960-0, Fax: +435225/6960-12
Email: office@stubai.com, Web: www.stubai.com

**LA QUALITÉ...UNE QUESTION DE CHOIX!
LA QUALITÀ...QUESTIONE DI SCELTA!**